

Reggeli Ujság

Közlöny és kiadóhivatal:
Magyar KRALJA PETRA UL. 30. I. EMELET
Közlöny: 21-37, éjjel 20-58
KRALJA, Kralja Aleksandra 9. Telefon 6-70

Noviszád, 1931. évi február hó 21
SZOMBAT
XII. évfolyam 43. szám

Előfizetési ára: egy óra 40 dinár, három óra 120 dinár. — Külföldön egy hónapra 50 dinár. — Egyes szám ára hétköznap 1.50 dinár, vasárnap 2 dinár. Megjelenik hétfő kivételével mindennap reggel.

Zagrebi polgársága népgyűlésen ítélte el a pokolgépes merényleteket

Zagrebból jelentik: Tegnap este 6 óra után a jugoszláv egyetemi olvasókör kezdeményezésére Zagreb lakósa nagy tiltakozó népgyűlést tartottak, amelyen hatalmas tömeg jelent meg. Több hazafias beszéd elhangzása után a népgyűlés határozati javaslatot fogadott el, amely szerint Zagreb lakossága erősen tiltakozik a legutóbbi külföldről megszerzett pokolgépes merényletek ellen. A zagrebiak elkeseredéssel utasítják vissza, hogy ezekkel a cselekvésekkel Zagreb polgársága egyetértene. Ezeket olyan terroristák irányították, akiknek a központja az országon kívül van és céljuk az, hogy egyrészt az ország biztonságát ve-

szélyeztessék, másrészt, hogy ismét a Habsburgokat hozzák vissza, s feloszlatot monarchiájukat, melyben a jugoszláv nép raboskodott, feltámasszák. Jugoszlávia minden szomszédjával békében akar élni, de az ilyen terrorista akciók alkalmasak arra, hogy a jó viszonyt megrendítsék és a gazdasági együttműködést is veszélyeztessék. Ezért a tiltakozó népgyűlés felhívja a kormányt, hogy tegye meg az összes intézkedéseket, melyeket alkalmasnak talál arra, hogy a jövőben az ilyen tetteket megakadályozza. A határozat így végződik: Vissza a kezekkel, megtiltjuk, hogy belügyeinkbe beavatkozzatok.

Csütörtökön a koraesti órákban kirabolták a koluti rendőrség helyiségei mellett levő árvízlecsapoló társulat irodáját, amelynek pénztárosát leütötték

Álarcos rablók vakmerő rablótámadása a koluti árvízlecsapoló társaság irodájában
A rendőrség keresi a tetteseket

Szomborból jelentik: Vakmerő rablás történt Kolut községben csütörtökön este nyolc és fél kilenc óra között. Ebben az időben fejezte be munkáját az árvízlecsapoló társulat irodájában Haller Mihály pénztáros. Az iroda a község házában van, közvetlenül a rendőrszoba mellett, uccára nyíló ajtóval. Haller Mihály pénztáros munkája végzetével a könyveket lezárta és távozni készült, amikor

az ajtón keresztül hirtelen két álarcos alak toppant be a szobába és egy súlyos tárgyjal leütötték Hallert.

A pénztáros eszméletlenül esett össze, az álarcos rablók pedig a pénztárszekerény-

ből kivették az ottlevő tizenhét ezer dinárt és azután megszöktek.

A rablótámadásból a szomszédos őrszobában levő rendőrök semmit sem hallottak és csak kilenc óra után fedezte fel a rablást a községi aljegyző, aki a község házáról jövet az ablakon át betekintett az ármentesítő társulat irodájába és a földön heverve látta a pénztárost. Azonnal értesítette a rendőrséget és a községi orvost, aki magához terítette Haller Mihályt és sebeit bekötözte.

A rendőrség megindította a nyomozást az álarcos rablók kézrekerítésére, mindaddig azonban nem sikerült a nyomukba jutnia.

A vizsgálóbíró folytatja a kihallgatásokat a topolai visszaélések ügyében

A vizsgálatot huszonegy újabb vádpont-ra is kiterjesztették

Kalezics Milutin, a szuboticiai törvényszék vizsgálóbírója folytatja a kihallgatásokat a topolai visszaélések ügyében. Tegnap délelőtt befejezte Popovics Alekszandar adóügyi jegyző kihallgatását, délután pedig Csoszics Nebojsa jegyzőt és Szirtes Sándor községi albirót vezették a vizsgálóbíró elé. A kihallgatások még néhány napig eltar-

nak, mert a vizsgálóbírónak több vádpontot tisztáznia kell.

A vizsgálatot huszonegy újabb vádpont-ra kiterjesztették és ezzel egyidejűleg három újabb személyre is kiterjesztették a vizsgálatot, köztük Herkovic Bozsó községi bíróra is.

Tárgyalják a pénzügyminisztérium költségvetését

Beogradból jelentik: A pénzügyminisztériumban tegnap Letica Dusan első segédminiszter elnöklétével értekezletet tartottak, amelyen folytatták a pénz-

ügyminisztérium költségvetésének végleges megállapítását. Az értekezleten az összes pénzügyigazgatók és az osztályfőnökök is részt vettek.

A német parlamentben revolveres merényletet követtek el dr. Hölz képviselő ellen

Berlinből jelentik: A Reichstagban tegnap eddig ismeretlen tettes revolvermerényletet követett el dr. Hölz állampárti képviselő ellen. A merénylő három lövést adott le dr. Hölzre, a golyók azonban szerencsére nem találtak, s Hölz rávetette magát támadójára, akivel dulakodni kezdett. Eközben a revolver megegyeszer elsült, de a golyó a földre furódott. A rendőrök lefoglalták a támadót, akinél semmiféle igazolvány nem volt és személyazonosságát nem lehetett megállapítani. Az orvosok véleménye szerint a merénylő elmebeteg.

A norvég délsarki expedíció egyik tagja új szárazföldet fedezett fel

A szárazföldet repülőgépről a norvég kormány birtokának deklarálta

Oszloból jelentik: A külügyminisztérium, a norvég délsarki expedícióban résztvevő Riiser Larsen kapitánytól szikratávírtot kapott, amelyben a kapitány közli, hogy repülőgépről új szárazföldet fedezett fel

Az új szárazföld a déli szélesség 70.30 és a keleti hosszúság 24.15 fokától, a déli szélesség 68.40 és a keleti hosszúság 33.30 fokáig terjed. Larsen közli, hogy

a szárazföldre ledobta a norvég lobogót

és a norvég kormány nevében a szárazföld birtokbavételét igazoló okmányt.

A népszövetségi ligák nemzetközi uniója szellemi olimpia megrendezéséről javasolja

Elfogadták egy temesvári magyar tanár indítványát

Brüsszelből jelentik: A népszövetségi ligák nemzetközi uniójának Brüsszelben tartott ülésén nagy sikert aratott egy érdekes indítvány. Dr. Déznai Viktor temesvári magyar tanár szellemi olimpia rendezéséről tervét az angol delegátus meglehetősen támogatóan elfogadták.

Az értekezlet elhatározta, hogy felkéri a Népszövetség szellemi együttműködési bizottságát, hogy Déznai dr. közreműködésével, dolgozza ki a terv megvalósításának módjait.

Megindul a hajóforgalom a Dunán

Beogradból jelentik: A jugoszláv folyamhajózás igazgatósága közli, hogy a forgalmat egyelőre a téli menetrend szerint Beograd és Regensburg között megnyitja. Az első hajó Regensburgból február 22-én, Beogradból február 21-én indul. A nyári menetrend szerint Beogradból március 16-án, Regensburgból március 17-én indul gőzös. Galatz és Beograd között március 17-én indul meg a forgalom, s ezen a napon egy hajó Galatzból és egy hajó Beogradból indul. Beograd és Bezdán között február 28-án nyitják meg a forgalmat, s ezen a napon Beogradból indul az első hajó, amely Bezdánból március 2-án tér vissza.

**Rádiókészülékek
JAVÍTÁSA
elsőrendű szakerekkel**

DÁNYI
NOVI-SAD
Jevrejska u.6 - Tel. 27-47

Jugoszlávián át holnap utazik Bulgáriába a Népszövetség kisebbségi osztályának vezetője

Azcarate tegnap megjött a magyar parlamentben

Budapestről jelentik: Azcarate, a Népszövetség kisebbségi osztályának vezetője tegnap délelőtt megjelent a képviselőház diplomáciai páholyában. A kartelljavaslat vitája során éppen Gál Jenő beszélt. Amikor Azcarate a terembe lépett, Gál Jenő megszakította beszédét és lelkes szavakkal üdvözölte a vendéget. Gál Jenő szavait a

képviselők általános tapsal fogadták, Azcarate meghajlással köszönte meg az üdvözlést.

Azcarate és felesége tegnap délután Szegedre utaztak. A vendégek megtekintik a város nevezetességeit, majd holnap Szubotica felé Jugoszlávián át Szófiába utaznak.

Szubotica-i vállalkozók nyerték az ipartestület székházának építésére kiírt pályázat első négy díját

Nagy erkéllyel tornyos palotát épített az ipartestület

A szubotica-i ipartestület vezetősége csütörtökön este ülést tartott, amelyen Petrovics Koszta városi főmérnök bizottsági elnök jelenlétében felbontották az ipartestület új székházának a felépítésére kiírt pályázatokat. A pályázatokra tizenkét terv érkezett be szubotica-i, szombori, beograd-i, noviszádi és zagrebi építészekről.

A bizottság a pályázat első díját, háromezer dinárt Fröhlich és Bedő szubotica-i építészeknek ítélte oda, akik modern, tornyos palotát terveztek, az első emeleten hatalmas erkéllyel. A földszinten közepes nagyságú terem lesz két büffével és kétoldali bejárattal, a magas földszinten könyvtárterem, városzobák, irodahelyiségek, titkárság és orvosi rendelők, az udvarra még egy verandával, hátul pedig a konyha és mel-

lékhelyiségek. Az emeleten iskolaterem és tanterem lesznek. Az építkezés költségei egymillió dinárt tesznek ki.

A második díjat Deutsch Lajos szubotica-i építész nyerte, aki modern jó beosztású diszítés és terrasznélküli épületre, a harmadik díjat pedig Denegri, szintén szubotica-i építész nyerte. A negyedik díjat, amely nyolcszáz dinárt tesz ki Macskovics Benca szubotica-i építészmérnöknek ítélte oda a bizottság. Macskovics egy legmodernebb stílusban építendő, diszítésnélküli rendkívül célszerű épületre készített tervrajzokat.

Az ipartestület székházának építését értesítéseink szerint már a legközelebbi hetekben megkezdik.

A szubotica-i adóhivatalban azoknak az adófizetőknek sincs szükségük kijárókra, akik nem beszélnek az államnyelvet

A szubotica-i adófizetők túlnyomó többsége ügyvédekkel vagy kijárókkal intézti el az ügyeit az adóhivatalnál

A szubotica-i állami adóigazgatóságon már hónapok óta folyik az átszervezés munkája. Haics Joszip, az állami adóhivatal új vezetője erélyes kézzel látott hozzá, hogy rendet teremtsen az adóhivatalban és hogy az adófizetők érdekeinek megfelelően átszervezze az adóhivatal adminisztrációját. Az adófőnök rövid működése alatt már is elérte, hogy annyira leegyszerűsítette a nyilvántartást, hogy ma már mindenki könnyen megállapíthatja, hogy mennyi az adótartozása és az adóbizonylatok kiadása is egy nap alatt megtörténik.

A Reggeli Ujság munkatársa beszélgetést folytatott Haics Joszip adófőnökkel, aki elmondta, hogy szubotica-i működése alatt arra a megállapításra jutott, hogy az adófizetők maguk teszik elviselhetetlenné az adóterheiket azzal, hogy minden esetben közbejárót használnak és fizetnek.

A legkritikább eset, — mondotta az adófőnök — hogy a szubotica-i adófizetők, első-

sorban azok, akik idegenajkuak és nem beszélnek az államnyelvet, személyesen intéznék el ügyesbajos dolgaikat az adóhivatalnál. A legtöbben ügyvédet, vagy kijárót fogadnak, holott

a szubotica-i adóhivatalnál most már a kijárók sem intézhetnek el olyan ügyeket, amelyek nem törvényesek, viszont az adófizetők indokolt és törvényes panaszait az adóhivatalnál mindenkinek kijáró és ügyvéd nélkül is orvosolják.

Az sem lehet akadály az adófizetésnél, ha valaki nem tudja az államnyelvet, mert az adóhivatali tisztviselők a magyar nyelven előadott kérelmeket is meghallgatják, a számok pedig internacionálisak. Haics adóigazgató a továbbiakban előadta, hogy a pénzügyminisztérium két új tisztviselőt nevezett ki a szubotica-i adóigazgatósághoz. Az újonnan kinevezett tisztviselők elsőrendű szakemberek és már a legközelebbi napokban

munkába lépnek. Az adóhivatal így fokozott erővel kezdi meg a restanciák feldolgozását.

A szubotica-i adóigazgató loyális nyilatkozata bizonyára megnyugvást kelt majd az adófizetők körében.

Hét álarcos bandita kifosztotta a berlini földalatti vasút pénztárát

A banditák revolverrel fenyegették meg az utasokat

Berlinből jelentik: Az elmúlt éjszaka merész rablótámadást követtek el a földalatti vasút egyik állomásán. Egy hét rablóból álló banda

megszállta az állomást és a személyzetet revolverrel tartotta sakkban, anélkül, hogy bárkinek módjában lett volna ellenállást tanusítani.

A banditák kirabolták a pénztárt és a zsákmánnyal Grünwaldba menekültek, ahol nyomuk veszett. Hozzávetőleges becslés szerint

a rablók mindössze 150 márkát zsákmányoltak.

A banditák valamennyien fel voltak fegyverkezve és annak az egynek kivételével, aki az állomáson kívül őrtállott, mind fekete álarcot viseltek.

Ösziéken leégett egy gyógyszertár

A kárt kétszáz ezer dinárra becsülik

Ösziyekről jelentik: Tegnap a hajnali órákban a Kralja Petra téren kigyulladt Frank Ferenc gyógyszertára. Az éjszakai járőrök észrevették, hogy a gyógyszertárból vastag füstfellegek törnek elő és lángok csapnak ki. Azonnal értesítették a tűzoltóságot, amely kivonult a helyszínére és megkezdte az oltást, amelyben egyébként a rendőrség is részt vett, mivel egy rendőrállomás ugyanebben az épületben van elhelyezve. A tüzet hosszú és fáradságos munka után sikerült csak lokalizálni, mivel a gyógyszerárban igen sok gyúlékony anyag volt, sőt minden pillanatban robbanástól és kellelt tartani, mert a raktárban különböző vegyszerek voltak, amelyek felrobbantak. A tüzet reggelfelé sikerült teljesen elfojtani, de ekkora már a gyógyszertárt teljesen elhamvasztotta. A vizsgálat megállapította, hogy a tűz úgy keletkezett, hogy a szomszédos rendőrségi őrszobán erősen fűtöttek és a vékony falon áthaladó vasdarabok izzásba hozták a szekrényt, amely az elválasztó falhoz volt támasztva és amelyben gyúlékony gyógyanyagok voltak. A kár mintegy kétszáz ezer dinár.

Budapesten a villamos összeütközött egy liszteskocsival — két ember meghalt, egy súlyosan megsebesült

A liszteskocsin utazó munkások a villamos alá kerültek

Budapestről jelentik: Tegnap délelőtt fél 12 óra tájban halálos szerencsétlenség történt a Dráva uca és a Kárpát uca sarkán. Egy kettes jelzésű villamos beleszaladt egy lisztészállító lovaskocsiba, amelyet felborított.

A liszteskocsin ülők a villamos alá kerültek és az egyik munkás azonnal meghalt.

Polyák Imréné munkásasszony, aki szintén a liszteskocsin ült, koponyaalapi törést szenvedett és kórházba szállítás közben, a mentőkocsiban halt meg. A kocsin harmadik utasa, Sternics András munkás súlyos sérüléseket szenvedett.

Nina Mae, a világhírű „Halleluja” című hangosfilm fekete filmcsillaga, február végén Zágrebba érkezik

Nina Mae előreláthatólag Noviszádot is meg fogja látogatni — Zágrebban nagy érdeklődéssel várják a fekete táncos és énekesnőt

Zágreból jelentik: Nina Mae, a fekete énekes és táncosnő, aki a nevét a Halleluja című négerfilmben tette világhíressé, jelenleg európai körúton van és eddig Páris és Berlint látogatta meg, majd pedig Montecarloba utazott és ott tölt el néhány napot. A Metro Goldwyn zágrebi központja már hetek óta tárgyalást folytat Nina Mae impresszáriójával, hogy a világhírű filmszínésznő európai turnéján a jugoszláviai városokat is látogassa meg. Mint most értesülünk, a Metro Goldwyn ígéretet is kapott, hogy Nina Mae február végén feltétlenül Jugoszláviába jön és Zágrebban személyesen résztvesz a Hallelujah előadásán. Nina Mae zágrebi érkezését a zágrebi közönség ugyan olyan nagy érdeklődéssel várja, mint annak idején Josephine Bakert.

Nina Mae értesülésünk szerint néhány hetet fog Jugoszláviában eltölteni és Zágrebban kívül Beográdot, Noviszádot és még néhány nagyobb várost fog Meglátogatni.

Hat kisgyermek borzalmas tüzhálála Spanyolországban

Gyufával játszó gyermekek felgyújtották a házat

Párisból jelentik: A spanyolországi Ho-yosból érkezett híradás szerint borzalmas tüzhálált szenvedett hat kisgyermek, akik közül a legidősebb hét, a legfiatalabb három esztendő volt.

A gyermekek szülei vásárra mentek és magukra hagyták a gyermekeket a házban.

A szülők távozása után nemsokára ki-gyulladt a ház és porrá égett.

A tűz valószínűleg úgy keletkezett, hogy a gyermekek egyike a gyufával játszadozott. A meggyújtott gyufától lángra kapott a lakás berendezése és a tűz rövidesen átharapódzott az egész házra.

A világ legrégibb kéziratát találta meg Sven Hedin, kínai felfedező utján

A fába vésett írásjelek a Krisztus előtti 100. évből származnak

Stockholmból jelentik: Sven Hedin a hírneves svéd kutató, aki nemrégiben érkezett vissza Kínában tett felfedező útjáról, legutóbb előadást tartott Stockholmban. Előadásában elmondotta, hogy az expedíció egyik csoportja Kínában

6200 fadarabra írt kéziratot talált

A feljegyzések valószínűleg katonai feljegyzéseket tartalmaznak. Az egyik fagöngyölög 78 falemezből áll, amelyet zsinor fűz össze.

Amikor a kétezer éven át összekötözött zsinort kibogozták kitért, hogy a kézirat teljesen olvasható.

Bernhard Kalgren göteborgi tanár, az ismert kínai szaktudós, akit a kézirat szövegének megfejtésével bízták meg kijelentette, hogy véleménye szerint

ez a legrégibb ismert kézirat, amely a Krisztus születése előtti 100. évből, a Han korszakból származik.

A kézirat azért maradt fenn ilyen épen, mert száraz homokba volt göngyölve, amely a konzerválás egyik elképzelhető legjobb módja.

A SZAMOK BESZÉLNEK.

700.000 CSOMAG ELIDA SHAMPOO FOGYOTT EL A MULT ÉVBEN

ELTERJEDT-SÉGÉNEK BIZONYÍTÉKA!

A 700.000 csomag Elida Shampoo egymásra rakva kb. 3500 m magasságot adna, tehát 600 m meghaladná a Triglav hegység magasságát.



Ápolt
haj titka

ELIDA SHAMPOO

A „Feketeszáru cseresznye” a jugoszláv szinpadokról a háboru utáni élet első örömtüzét viszi minden nemzethez

A jugoszláv-magyar kulturközeledés ügyével fogalkozik a Reggeli Ujság holnapi irodalmi mellékletének bevezető cikke Rendkívül értékes és gazdag lesz a holnapi irodalmi melléklet

A Reggeli Ujság holnapi, vasárnapi számában ismét irodalmi mellékletet ad. A Mi Irodalmunk holnapi, tizenhatoldalas, száma ismét rendkívül értékes és gazdag megnyilatkozása lesz a jugoszláviai magyar irodalomnak. A bevezetőcikket Kulturközeledés címen Nógrády Dezső írta, azzal kapcsolatban, hogy a jugoszláv szinpadokon a közeljövőben készülnek bemutatni Hunyadi Sándor „Feketeszáru cseresznye” című színművét, amely a szláv—magyar barátság megnyilatkozása és dokumentuma. A cikkíró érdekes megvilágításban fejtegeti, hogy az irodalom és művészet a legnagyobb diplomáciai erő, amely a népek lelkét közelebb hozza egymáshoz, s a „Feketeszáru cseresznye” a jugoszláv szinpadokról a háboru utáni élet első örömtüzét viszi minden nemzethez.

A Mi Irodalmunk holnapi számában egész sereg értékes írás jelenik meg. Fekete Lajos „A harcok Trójára visszanéz” címen igen értékes új versét adja, ugyancsak szép verset ír Heinz Vilmos „Élni” címen. Ugyan csak a jugoszláv—magyar kulturális kap-

csolatok kimélyítését szolgálja Manojlovics Todor Centrifugális táncos című misztériumának magyar fordítása, amelynek holnap a második felvonását közli a Mi Irodalmunk Csuka Zoltán életes és színes fordításában. Mécs László „Adjatok, adjatok amit Isten adott” című hatalmas új versét küldte el az irodalmi melléklet részére, míg Vető György, a jeles dunabánsági novellista AKT című hosszabb elbeszélését adta. Szirmai Károly „A dombtetőről” írt hatalmas és a bácskai local couleur valóban tökéletesen visszaadó verset. Ugyancsak igen kedves bácskai novellát írt Magister is. A Figyelő rovatban Szenteleky Kornél és Tolveth Oszkár írtak érdekes tanulmányokat. Borsódi Ferenc Vallomás címen ad kedves verset. Irodalmi hírek és üzenetek egészítik ki az értékes számot.

Természetesen emellett közöljük a teljes heti rádióműsort és a közkedvelt Tündérország című gyermekmellékletet is. Az értékes szám az ország egész területén kapható, ára csak 2 dinár.

Egy évi és nyolc hónapi fegyházra ítélték a királysértéssel, államellenes kijelentésekkel és súlyos testisértéssel vádolt Sajatovics Mihajlót

Tegnap reggel hirdette ki ítéletét a noviszádi törvényszék Sajatovics bünperében

A Reggeli Ujság tegnapi száma részletesen beszámolt arról, hogy Sajatovics Mihajló felségsértési és államellenes izgatási bünperében a bíróság megkezdte a tárgyalást. Sajatovicsot, mint ismeretes, az ugynevezett „parasztfogás“ büntetésében a noviszádi törvényszék felmentette, de újabb eljárást indítottak ellene, mert a fogházban több cellatársa előtt sértő kifejezéseket használt. Őfelsége ellen, ezenkívül pedig államellenes kijelentéseket is tett. Sajatovics a kedden megtartott tárgyaláson ököllel arcába vágott Gyakovics Alekszandar tanúnak, aki a bíróság kérdéseire kijelentette, hogy Sajatovics a felségsértő kijelentéseket valóban megtette. Ezért dr. Novák Tomiszláv a tárgyalást vezető tanács elnöke bilincsbevertette és így folytatta a tárgyalást, az ügyész pedig súlyos testisértés címén kiterjesztette a vádat Sajatovics ellen. A bíróság a tárgyalást berekesztette és úgy határozott, hogy az ítéletet pénteken délelőtt fogja Saja-

tovics bünperében kihirdetni.

A tárgyalást tegnap délelőtt pontosan kilenc órakor nyitotta meg dr. Novák Tomiszláv tanácselnök. A vádlottat előzőleg két szuronyos fegyőr vezette be, erősen megbilincselve. A tárgyalás megnyitása után nyomban

a bíróság kihirdette az ítéletet, amely szerint a vádlottat királysértés, államellenes izgatás és súlyos testi sértésben találja bűnösnek és ezért összbüntetésképpen egy évi és nyolc hónapi fegyházzal sújtja.

A Gyakovics ellen elkövetett merényletért az ítéletben hat hónapot szab ki a bíróság büntetésképpen. Ezenkívül a bíróság a vádlottat Gyakovics megtámadásáért kétszáz dinár orvosi költségre is elítéli, míg Gyakovics további kártérítésének ügyében újabb keresetet kell benyújtania. A bíróság az ítélet indoklásában többek között kitért dr. Ada-

movics Alekszandar védőnek arra a megállapítására is, hogy a vádlottnak az állammal kapcsolatos kijelentéseivel hasonló kijelentések már dr. Jovanovics Szlobodan társadalomtudományi műveiben is megjelentek. A bíróság véleménye erre vonatkozóan az, hogy dr. Jovanovics ezeket a kijelentéseket teljesen tudományos alapon tárgyalta, míg Sajatovics büntetett előéletű ember, akinél ugyanezt nem lehet mondani. Egyébként a bíróság a vizsgálati fogsággal a büntetésből négy hónapot és husz napot kitöltöttnek vett.

Sajatovics az ítélet kihirdetése alatt igen izgatottan viselkedett s többször is közbe akart szólni, de az elnök mindannyiszor rendre utasította. Arra a kérdésre, hogy felebbez-e, kijelentette, hogy nem érzi magát bűnösnek és feltétlenül felebbez.

Sajatovics — a novellairó

Mint értesültünk, Sajatovics újabban a fogházban intenzíven foglalkozik az irodalommal is és a legutóbbi néhány hét alatt két hosszabb novellát is írt. A novellákat az ügyészség is megcenzurázta és értesültünk szerint engedélyt adott arra, hogy azokat a Pravda című beográdi lapban megjelenhessenek. A Pravda noviszádi munkatársa már át is vette a novellákat Sajatovicstól és azok — amennyiben a Pravda irodalmi mértékét megütik — meg fognak jelenni.

Töredelmes beismerő vallomást tett a becskereki rablógyilkos

Izgalmas jelenetek a helyszíni szemlén — A gyilkos fázik — Közelharc egy temesvári bankban

Becskerekről jelentik: A Miletics uccai rablógyilkosság bünperében folytatott nyomozás csütörtökön eredményes fordulatot vett. Kézrekerült az egyik gyilkos, Sztan Alija rovottmultu toráki cigány személyében, míg bűntársa, akivel a bestiális bűncselekményt elkövette, szökésben van és minden jel szerint Romániában bujkál.

Temesvárott elfogják a gyilkost

Már a nyomozás elején bizonyossá vált, hogy a tettesek Romániába menekültek. A gyilkosok — mint megírta a Reggeli Ujság — véres tettük elkövetése után lovakat loptak és a határig vágattak, ahol a reggeli órákban elfogták a két holtrafáradt lovat.

Románia területére érve a gyilkosok Temesvár felé tartottak, amelyet még aznap elértek. Temesvárott megháltak, másnap pedig Sztan bement a dr. Herz féle magánbankháza, ahol 35.000 dinárt akart beváltani. A tisztviselő, akihez Sztan fordult, éppen a reggeli temesvári lapokat olvasta és frissen emlékezett arra, hogy Becskereken rablógyilkosság történt, amelynek tettesei Románia felé menekültek. Amikor tekintete az alacsonytermetű, kiálló pofacsontu, szurós fekete szemű, rosszul öltözött cigányra esett önkéntelenül is eszébe jutott a reggeli lapokban olvasott tudósítás.

— Mennyit akar beváltani? — kérdezte a cigánytól.

— Harmincötezer dinárt.

— Jugoszláviából érkeznek?

— Igen, most jöttem Becskerekről — hangzott a válasz.

A tisztviselő azonnal gyanút fogott és telefonált a rendőrségnek. Néhány perc múlva már megjelentek a rendőrök és detektívek, akiknek látára Sztan Alija menekülni igyekezett. A rendőrök elállták az ajtókat, a bankban tartózkodó magánfelek és tisztviselők pedig feszült figyelemmel várták mi fog történni. A detektívek óvatosan megközelítették Sztant, aki birokra kelt velük és csak hosszas dulakodás után tudták leszerelni. A gyanús cigányt a sziguranáca kísérték, ahol azonnal megkezdte kihallgatását, de Sztan egyelőre hallani sem akart a becskereki gyilkosságról.

Sztant még szerdán átadták a városi rendőrségnek, ahonnan erős rendőrfedezettel Becskerekre kísérték. A becskereki rendőrség már töredelmes

beismerő vallomást tett és megnevezte bűntársát is, akivel a rablógyilkosságot végrehajtotta. Elmondta, hogy a pozsareváci fegyház szökött fegyence, ahol a betörésért kirótt két évi fegyházbüntetését kellett kitöltenie. Innen azonban még a múlt év elején megszökött és Romániába ment. Temesvárott találkozott régi cinkosával, aki rávette, hogy jöjjenek Becskerekre, mert itt „jó üzleteket lehet kötni“ és elmondta tervét, hogy meggyilkoljanak és kiraboljanak egy becskereki vendéglőst. Február 10-én reggel 7 órakor érkeztek a temesvári vonattal Becskerekre. Napközben megfordultak több becskereki vendéglőben, majd abban a Miletics uccai kocsmában jártak, ahol a gyilkosságot eredetileg tervezték, de itt tulságosan sok idegen kocsit láttak az udvarban, azért cinkosa azt javasolta, hogy Gajdek Pál vendéglőst rabolják ki. Az esti szürkületben kimentek a becskereki határba és tüzet gyújtottak. Itt várták be az éjfél, amikor is visszamentek a városba. A Gyurgye Szmederevca uccába érve bűntársa rámutatott egy magas fehér téglafalra.

— Itt laknak — mondotta.

Hogyan követték el a gyilkosságot

Atmáztak a falon, bezárták az istállóba az ott alvó Laub Imre fuvarost, majd benyitottak Becker István szolga szobájába.

— Ne félj, nem bántunk! — mondotta — csak maradj nyugodtan és ne merj életjelt adni magadról.

— Az udvaron előbb alaposan szétnéztünk — folytatta vallomását Sztan Ilija. Bűntársam előbb az egyik vendégszoba kilincsét nyomta le, azután pedig a másikat. Nem jelentkezett senki, hálóvendégek tehát nem voltak. Majd a harmadik ajtóhoz ment, amely a konyhába nyílik. Cinkostársam baltával felfeszítette, majd együtt bementünk a konyhába és innen a hálószobába, ahol a házaspár aludt.

— A szobába érve előbük jött Gajdek Pál, aki már a külső faajtó feltörésekor segítségért kiáltott. A cinkostársam rávilágított a zseblámpájával, majd felszólitott, hogy

fogjam be a száját, hogy ne kiálthasson.

Odaugrottam és lefogtam, a cinkostársam pedig a baltával többször fejbevágta.

Székszorulásban szenved?

Erjedést, rothadást és szeleket gyorsan eltávolítanak az ARTIN-dragéék. Egy doboz ára 8 dinár 6-8 használatra elég.

ARTIN

739

Amikor a vendéglős összesett, a cinkostársam a kétségbeesetten sikoltozó vendéglősnére vetette magát, de az ő meggyilkolásakor nem voltam a szobában. Időközben kimentem és a folyosón álltam őrt. Hallottam az asszony rimánkodását és sikoltásait, majd tompa ütések zaját és minden elcsendesedett. A balta az asszony meggyilkolásakor nálam volt, bűntársam tehát a löccsel és a hámfával végzett Gajdeknél.

Végeztem velük, mehetünk...

— Néhány perc múlva megjelent az udvarban a társam és a következő szavakkal hívott be a konyhába:

— Végeztem velük, mehetünk...

A konyhán és a nappali szobán keresztül a vendéglőbe mentünk, amelynek ajtaját felzárva a Mileticseva uccán át távoztak.

A helyszíni szemle során Sztan Ilija részletesen megmutatta, hogyan követték el a rablógyilkosságot.

A rendőrfőnök utasítására letérdelt és megmutatta, hogyan mászott át a falon.

Az udvarban

Az udvarra érve előbb az istállóba világítottak be, ahol Laub Imre fuvaros aludt, elreteszelték az ajtaját, majd Becker István szolga lakásába mentek be. Helyesebben, ő nem járt benn, csak a társam, ő ezalatt az ajtó előtt az udvaron állt.

Fázik a gyilkos

Sztant láthatóan kimerítette a helyszíni szemle. Többször összerázkódott, majd kijelentette, hogy borzasztóan fázik és kabátot kért.

Szuszner Kálmántól, a meggyilkolt házaspár vejeitől kértek kabátot, aki — érthetően — kedvetlenül bár, de átadott egy öreg télikabátot.

Később a gyilkos rosszul lett, mire kevés tejet, majd pálinkát adtak neki.

Tizenegy órakor ért véget a helyszíni szemle, amelynek befejezése után az erősen megavassult gyilkost visszazárolták a rendőrségi fogdába, ahol megkettőzött éberséggel őrzik.

Közös európai frontot sürget a francia sajtó a szovjet gazdasági offenzívájával szemben

Francia szakemberek véleménye szerint a szovjet megvalósítja öt éves gazdasági tervzetét

Párisból jelentik: Az utóbbi időben Szovjetországban járt francia szakemberek felvilágosításaira támaszkodva a Matin aggodalommal állapítja meg, hogy Szovjetországnak valószínűleg sikerül megvalósítani 70—80 százalék erejéig öt éves gazdasági tervzetét.

Alap szerint előrelátható, hogy Szovjetország rövid időn belül

hatalmas gazdasági offenzívát indít meg,

amely nagy gazdasági és szociális veszedelembé sodorhatja a külkereskedelemből élő államokat.

Ezzel a veszéllyel szemben nem elégséges, ha az érdekelt államok önmagukban veszik fel a küzdelmet.

Közös frontra van szükség, de ez nem valósítható meg Genfben, ahol a szovjetnek módja van arra, hogy beleszóljon az európai ügyekbe.



Az asztali tenisz bajnokság győztesei

A Budapesten megtartott asztali világbajnokságot végig a magyar versenyzők nyerték. Képünk a világbajnoknőket és baj-

nokokat mutatja, balról jobbra: Sipos (női páros), Mednyánszkiné (női egyes és páros), Szabados (férfi egyes és páros) Barna (férfi páros).

Kerítéssel vádolt szuboticiai korcsmárosné és vadházastársa a bíróság előtt

A vádlottak a vád szerint a lakásukon bezártak tanuk kihallgatása miatt elnapolta a főtárgyalást

A múlt év novemberében hosszas nyomozás után sikerült a szuboticiai rendőrségnek leleplezni egy kerítőtársaságot, amelynek a tagjai a majsai uti Poljakovics féle vendéglőben titkos találkahelyet tartottak fenn, ahová ravasz furfanggal vidéki fiatal leányokat csábítottak. A rendőrség hosszabb ideig megfigyelés alatt tartotta a vendéglő épületét, majd behatolt a vendéglővel szomszédos lakásba, ahol sikerült lelepleznie a találkahelyet. A felmerült adatok alapján letartóztatták Vörös Julián negyven éves szuboticiai asszonyt, aki évek óta vadházasságban él Poljakovics Simon kocsmárossal. Poljakovics Simont nem vették őrizetbe, de eljárást indítottak ellene, mert alapos a gyanu, hogy segédkezett vadházastársának az üzemében.

Ebben az ügyben pénteken délelőtt tartott főtárgyalást a szuboticiai törvényszéken dr. Vasziljevics Ljuba tanácselnök hármas bírói tanácsa. A vádat dr. Gájics Bogdán államügyész képviselte, a védelmet pedig dr. Jankács Matein és dr. Jociacs Milorad ügyvédek látták el.

A vádlottak a tárgyaláson azt állították, hogy nem csábították a találkahelyre a fiatal vidéki leányokat, hanem azok saját akaratukból mentek oda. Ezzel szemben a kihallgatott tanuk, akik közül négy kiskoru, Vörös Julianna ellen vallottak. Az egyik tanu egy tizenöt éves bajmoki leány előadta, hogy Vörös Julianna a lakásán bezárva tartotta az egyik szobában, de sikerült megszöknie. A tanuk vallomása szerint a vádlottak legtöbbször

egy tizenöt éves bajmoki leányt. — A bíróság újabb

azzal az ürüggyel csalták a leányokat a találkahelyre, hogy munkára fogadják fel őket. A bíróság újabb tanuk kihallgatása végett megszakította a főtárgyalást.

Márciusban tartják meg a főtárgyalást a szélhámos zsabljai állatkereskedők bűnügyében

A noviszádi törvényszék vizsgálóbírája befejezte a nyomozást

A Reggeli Ujság annakidején részletesen megírta, hogy a zsabalji csendőrség több oldalról érkezett feljelentések alapján tartóztatta és a noviszádi törvényszék fogházába kísérte Csonkics Koszta, Csonkics Bozsa, Pavlov Szvetozár és Pavlov Szlavko állatkereskedőket, akik a Bácska és Bánát több községében husz embert becsaptak olyan módon, hogy szarvasmarhákat vagy birkákat vásároltak tőlük, azokra előleget adtak, majd az állatokat eladták és mikor a járlatlevelet ki kellett volna váltaniok egy szerűen kijelentették, hogy nincsen pénzük. Ilyen módon Basahidon, Mokrinban, Velika kikindán, Nincsicsevon, Szakulán, Latyarakon, Sztáribecsejen, Szrbobranban, Rumen

kán, Sztapáron és Zsabaljon csapták be az ottani vásárokon birka, illetőleg szarvas marha tulajdonosokat.

A noviszádi törvényszék vizsgálóbírája értesülésük szerint teljesen befejezte a vizsgálatot a szélhámosok ügyében és a legközelebbi időben az ügyészség is elkészíti a vádiratot. A főtárgyalást, amelyre a tanukon kívül a Bácska és Bánát területéről husz megkérőzített személyt is beidéztek március hónapban fogják megtartani.

Férjének megmérgezésével vádolnak egy Eger környéki asszonyt

A férj váratlan halála előtt feleségére iratta a vagyonát

Egerből jelentik: Besenyőtelek községében az elmúlt decemberében meghalt Radó Márton jómódu gazda. Mivel a halál váratlanul következett be és mivel az elhunyt nem sokkal a halála előtt minden vagyonát feleségére iratta, a községben arról kezdtek suttogni, hogy

a gazdag földműves nem természetes halállal halt meg, hanem megmérgezték.

Az elhunyt sógora végül is jelentést tett az esetről az egeri ügyészségen.

A vizsgálat megindult, kihallgatásokat fogantatosítottak, majd

elrendelték a hirtelen elhunyt Radó Márton holttestének exhumálását.

Az exhumált holttestet felboncolták és a belső részeket felküldték az Országos Vegyvizsgáló Intézetbe. A további eljárásról az ügyészség az intézet véleménye után fog dönteni.

Aki azzal keresi a kenyerét, hogy — állandóan fáj a feje

Londonból jelentik: Csikágóban Illinois kórházban Heodore Roberts állásnélküli munkást, mint

fejfájó-specialistát alkalmazták.

Az egyetemen ugyanis a fejfájás okait akarják tanulmányozni és ezért fejfájásban szenvedő egyéneket kerestek. A hétszázötven pályázó közül Heodore Roberts ajánlatát fogadták el, miután bebizonyosodott, hogy tizenegyesztendő kora óta majdnem szakadatlanul fejfájásban szenved.

Szuboticián még mindig emelkedik a nátházás betegek száma

Ludason egy tizenéves kisleány nátházásban meghalt

A nátházásjárvány még mindig nem szűnt meg Szuboticián, sőt az elmúlt héten még lényegesen is emelkedett a betegek száma. A betegség szerencsére a legtöbb esetben könnyűlefolyasú és nem veszélyes. Eppen ezért a lakosság nagyrésze nem tartja be a szükséges óvintézkedéseket, sőt legtöbbször egyáltalán nem vesznek igénybe orvosi kezelést.

A szuboticiai városi tisztii főorvosi hivatalban csütörtökig százharminckettőre emelkedett a nyílvántartott súlyosabb betegek száma, az összes nátházás megbetegedések számáról azonban nem készíthet kimutatást a főorvosi hivatal. Halálosvégű nátházás megbetegedés tegnapig nem fordult elő. Szerdán dr. Kosztolányi Árpád ludasi városi tisztii orvos jelentette a főorvosi hivatalnak, hogy Szabó Batancs Erzsike, Szabó Batancs József ludasi földműves tizenéves kisleánya a nátházás következtében keletkezett agyvelőgyulladásban meghalt. Szabónak az egész családja nátházás beteg volt.

Kiméletlen harcot indít a noviszádi rendőrség a mindinkább elharapózó hazárdjáték ellen

Az elmúlt éjszaka razzitát tartottak több noviszádi lokálban

A noviszádi rendőrségnek tudomására jutott, hogy az utóbbi időben ismét nagy mértékben elharapózik a hazárdjáték, melyet nemcsak kis vendéglőkben és kocsmákban, hanem főleg az előkelő noviszádi lokálok külön- és kártyaszobáiban folytatnak. Legutóbb ismét több feljelentés érkezett a rendőrségre egyes hazárdjátékosok ellen és

igen sok panasz hangzott el azok részéről is, akiket a játékesaták alkalmával kifosztottak.

A befutott feljelentések alapján a rendőrség széleskörű nyomozást indított s az elmúlt este nagyszabású razzitát rendezett a kártyások felkutatására. Ez alkalommal a rendőrség közegei a Massarikova ucca 9. sz. alatt levő „Zöldfa” vendéglőben tetten érték Abramovics Milost, Szavin Dragutint és Vujanovics Gyurát, akik vigan ramsliz-

tak, amikor a rendőrség belépett a lokálba. A detektívek azonnal lefoglalták a kasszát és a kártyákat, a parti résztvevői ellen pedig megindították az eljárást. Hasonló módon sikerült a Safarikova uccában levő „Sztreljac” vendéglőben is tetten érni Letics Szlobodant, Dragics Milánt és Misics Sztanojét, akik szintén ramslit játszottak. Itt is lefoglalták ugy a kasszát, valamint a kártyájukat is.

Mint értesülünk, a rendőrség

kiméletlen harcot indít a hazárdjátékosok ellen

s ezentul nemcsak a kisebb, hanem a nagyobb vendéglőket és kávéházakat is megfigyelés alá helyezi, hogy ilyen módon megakadályozza a hazárdjáték terjedését Noviszádon.

...

A nyiregyházi gyilkos letaposta a földet meggyilkolt áldozatának holtteste fölött

Klein Sándor és Ehrenfeld Magda szerelmi ügyéről vallottak a tanúk a tegnapi tárgyaláson

Nyiregyházáról jelentik: Klein Sándor gyilkossági bűnperének tegnapi tárgyalását délelőtt fél tíz órakor nyitotta meg az elnök. Az első tanu Blum Sándor budapesti kereskedő, a vádlott bizalmas barátainak egyike. Elmondja, hogy a múltév júliusában Klein egy héttig Budapesten tartózkodott, ugyanakkor ott volt Ehrenfeld Magda is. Együtt szórakoztak hármában és ő gyakran elkísérte Ehrenfeld Magdát és Klein Sándort, Klein lakásáig. Hogy Ehrenfeld Magda felment-e a lakásba, azt nem tudja.

Hogy Klein Sándor és Ehrenfeld Magda jóviszonyban voltak azt abból gondolja, hogy a leány állandóan „kis apukámnak” szólította Kleint.

Másoktól hallotta, hogy Ehrenfeld Magda többször volt Klein lakásán. Klein elmondotta neki, hogy Magdával szeretik egymást, de házasság nehezen jöhet létre köztük, mert Magda szülei ellenzik.

Egyizben Klein mutatott neki egy levelet, amelyet Magdától kapott Svájból. A levélben többek között ez állott: „Látod apukám, most már minden rendben van, aggodalomra nincs semmi ok és a te megnyugtatód jól esett nekem. Mindenem túl vagyunk”.

Amikor Ehrenfeld Magda Budapesten tartózkodott, egyizben a Hűvösvölgyben voltak kiránduláson. Víz ment inni és amikor visszatért, Klein és Ehrenfeld Magda szorosán egymás mellett feküdve csókolóztak. Ekkor figyelmeztette is Magdát, hogy izléstelen dolog harmadik személy előtt csókolózni. Magda azt felelte, hogy őt testvéreinek tekinti és nem érzi magát feszélyezve.

Klein megemlítette előtte, hogy Starkot beprotezsálta az Ehrenfeld céghez. Stark háromszáz pengőt ígért neki, de a pénzt nem adta meg, ezért

Starkot jelmentelen embernek tartja.

Ezután a vádlottat szembesítik Blum Sándorral. Klein kijelentette, hogy a tanu mindenben igazat mondott. A bíróság Blumot megeskette vallomására.

Blum után Bogár Mihály munkás kihall

gatása következett. Elmondja, hogy Zoltán cégvezetővel együtt ő talált rá a meggyilkolt Stark Andor holttestére. Előzőleg Klein deszkákat rakatott arra a helyre, ahová a holttestet elásta.

Napszámosekkel hordatta oda a földet, sőt maga is megtaposta a földet a kamra előtt.

Illés Ilona, Ehrenfeldék szobalánya a következő tanu. Ehrenfeld Magda többizben úgy nyilatkozott előtte, hogy szereti Kleint, de nem házasodhatnak össze, mert Ehrenfeldné ellenzi a házasságot. Levelet is vitt Kleinnek, egy ilyen levél nála maradt, átadta a tárgyalásvezető elnöknek. A levél így hangzik: „Sanyikám! A legjobb akarattal mellett sem tudok elmenni, ne haragudj. — Magdusod”.

Elmondja a tanu, hogy Klein Sándor és Ehrenfeld Magda előtte is állandóan tegeződtek. Ehrenfeldné többször elutazott, és ilyenkor

Magda kinn aludt a telepen.

Egy ilyen esetben látta, hogy Ehrenfeld Magda, Ilona huga összedöncölte Magda ágyát, hogy úgy nézzen ki, mintha Magda otthon aludt volna. Azt is látta, hogy néha Klein, Ehrenfeldék lakásán aludt, amikor Ehrenfeldné nem volt Nyiregyházán. A szobaleány vallomásának további részét zárt tárgyaláson mondotta el. A tanut meg esketik vallomására.

Sinkovics Ignác tanu elmondja, hogy Klein többizben említést tett előtte arról, hogy viszonya van Ehrenfeld Magdával és hogy Magda többizben felkereste a lakásán. Több jelentéktelen tanuvallomás után az egyik tanu Burger József azt vallotta, hogy tőle egyszer Klein megkérdezte,

mennyi büntetést kap, ha megöl egy embert?

— A villanytelep ujjszervezése Szombor város közgyűlése előtt. Szombor városa ma délután négy órakor közgyűlést tart, amelyen a villanytelep átalakításáról fognak tárgyalni.

Hírek

1931

Február

21

SZOMBAT

Római katolikus: Eleonora. Protestáns: Leona. Görög keleti (február 8): Szv. Száva. A nap kel 6 óra 31 perckor, nyugszik 17 óra 14 perckor.

Időjárás: A Tengeremellék felső részén és a nyugati vidékeken helyenként borult, a keleti és déli részekeken inkább derült idő volt, a Duna mentén Kosavánál. A hőmérséklet nem változott, a minimum Plevljen minusz 2 fok, a maximum Mosztáron és Krusevácon plusz 19 fok volt.

Időjárás: Az ország keleti részein derült, a nyugatiakon borult idő várható, a Dunamentén tartós Kosavával. A hőmérséklet az északi és északnyugati részekeken némileg csökken.

...

— Noviszádon tartja meg közgyűlését az általános malomszövetség. A malomtulajdonosok általános szövetsége alakuló közgyűlést március elsején, vasárnap délelőtt kilenc órakor tartja meg a noviszádi terménytőzsdé nagytermében. Az alakuló közgyűlésen résztvevőknek a közlekedésügyi miniszter ötven százalékos vasúti kedvezményt biztosított.

— A novakanizsai farsang. Farsang utolsó napjaiban Novakanizsán is nagy mulatságokat rendeztek, amelyek egytől-egyig kitűnően sikerültek. A farsangi felvonulás színes és szép volt és azon még a tuskóhúzó legények is résztvettek. A tűzoltóbájak a Somogyi és Dávid-féle vendéglőkben zajlottak le nagy sikerrel. A jelmezszereny győztese Vass Ilonka lett. A farsang minden incidens nélkül telt el — ami ritkaság Novakanizsán, habár az oblicsevoi Cseszko féle vendéglőben volt egy kisebbszerű ütközet, amelyet székekkel vívtak meg az ellenfelek és amellyel Novakanizsa is befejezte az idei farsangot.

— Fürdőt építenek Csantavíren. A csantavíri községi képviselőtestület most tartotta meg februári közgyűlését, amelyen a napirend legérdekesebb pontja Crnogorac Jovan beadványa volt, amelyben Crnogorac fürdőépítésre kért és kapott engedélyt. A fürdő huszonöt év után a község tulajdonába megy át. Ezután a jelenleg Szentához tartozó telep lakóinak beadványát tárgyalták, amely szerint a telepesek Csantavírhez való csatoltatásukat kérték. A képviselőtestület ebben az ügyben úgy határozott, hogy illetékes helyen lépéseket fog tenni az oda-csatolás érdekében. A közgyűlésen ezután még több kisebb jelentőségű ügyet tárgyaltak.

— Autó és kerékpár karambolja Noviszádon. Tegnap délután 5 órakor csaknem végzetessé válható baleset történt a noviszádi Wilson téren, közvetlenül a postaigazgatóság épülete előtt. A vasut felől Ossenbacher Pál 23 éves fiatalember robotott kerékpárjával a Kralja Alekszandra felé, amikor a postaépület előtt egy bérkocsi jött vele szembe, amelyet kiakart kerülni. Ugyanebben a pillanatban arahaladt egy taxiautó, amelyet Miroszavljevics Szvetozár sofőr vezetett. Abban a pillanatban, amikor Ossenbacher a kocsit ki akarta kerülni, neki ment az autónak, amely elütötte, úgy hogy a fiatalember messzi ivben a járdára repült és könnyebben megsebesült. A karambol következtében az autó sofőrablaka összetört s annak szerterepülő ezilánkjaitól Miroszavljevics is sebesülést szenvedett. A rendőrség nyomozást indított annak a megállapítására, kit terhel a felelőség a balesetért.

— A noviszádi kereskedelmi kamara a kiskereskedők érdekében interveniált az állami monopóliumhivatalnál. A noviszádi kereskedelmi és iparkamara interveniált az állami monopóliumhivatalnál, hogy a kiskereskedőknek 150 kilógramnál kisebb mennyiségű sőt is szolgáltatassanak ki a szokásos százalékos levonásával. Eddig ugyanis 150 kilógramnál kisebb vásárlásoknál nem vonták le a jutalékot. Ezenkívül a kamara azt kérte a monopóliumhivaltól, hogy az eladásnál a sózsákok árát a zsákok tényleges árának megfelelően állapítsa meg.

— Szlovén tanítók Noviszádon. Március hónapban szlovén tanítók egy nagyobb csoportja kirándulást rendez az ország egyes városaiba és a kirándulás során, március hatodikán Noviszádot is meglátogatják.

— Betörések Szomborban. Tegnap éjszaka ismeretlen tettesek az ablakon keresztül behatoltak Bozsics Josa szombori földműves lakásába és a hálószobával szomszédos szobából ruhaneműket és értéktárgyakat loptak. Ugyanakkor a Bunjevacska uca 44 számú házban is betörést kíséreltek meg, a betörőket azonban még idejekorán megzavarták.

— Öngyilkosság Doroszlóvn. Müller Ferenc tizenkilencéves doroszlóvi gazda felakasztotta magát. Tettének oka ismeretlen.

— Vakmerő postalopás a paratyini állomáson. Beográdból jelentik: Vakmerő postalopás történt tegnap éjszaka a paratyini állomáson. Az állomás előtt várakozó postakocsiból a kocsis, akit a postás néhány pillanatra magárahagyott, ellopott egy postaládát, amely közel kétszáz ezer dinár volt. A lopásra természetesen azonnal rájöttek és a kocsist az állomásépület egyik félreeső helyén elfogták. Megindították ellene az eljárást.

— A világ legnagyobb bibliájának készítője mindenegyes betűt külön nyomott a biblia lapjaira. Londoni jelentés alapján megírtuk, hogy Vajnay Lajos, Los Angelesben élő magyar munkás hat esztendő alatt elkészítette a világ legnagyobb bibliáját. A biblia súlya megközelíti a fél tonnát, szétnyitva nyolc láb magas, hét hüvelyk széles és összesen 8048, egyenként három láb magas oldalból áll. Vajnay a munkához bélyegzőszerű kézínyomdát használt és az óriási könyv mindenegyes betűjét és írásjelét külön nyomtatta saját családi bibliájának szövege után, az óriási oldalakra.

Confiserie Cornet üzletben Jevrejska u. 11

alatt a mai naptól kezdve naponta friss elsőrendű mandula, mogyorós és diós porhanyós SÜTEMÉNYEK

darabja 1 dinárért

kapható

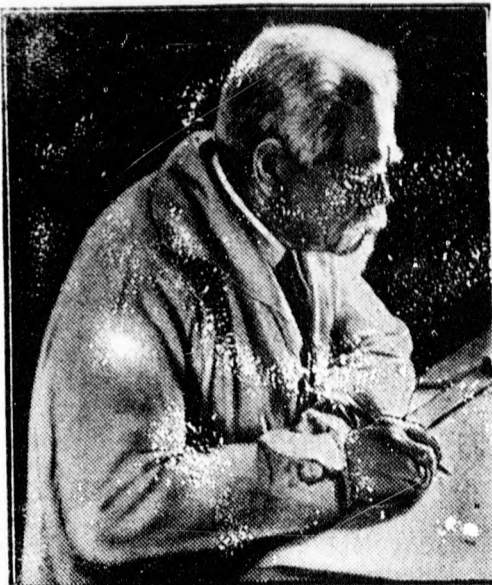
825

A vojvodina pénzügyi szövetésége vasárnap délelőtt fél tíz órakor a beográdi kereskedelmi és iparkamarában gyűlést tart, amelyen dr. Paulovics Robert, a szövetség főtitkára fog referálni a beográdi pénzügyi szövetésége elterjesztéséről a bank-törvény javaslatáról. Dr. Paulovics ez alkalommal ki fogja fejteni, hogy a beográdi szövetség tervezete értelmében a vojvodina bankok 80 százaléka kénytelen volna likvidálni, mivel a beográdi szövetség főleg a nagybankok érdekeit képviseli.

— Tavasz kalap, ing, pijama, nyakkendő, harisnya ujdonságok olcsó árban Fuchsnál.

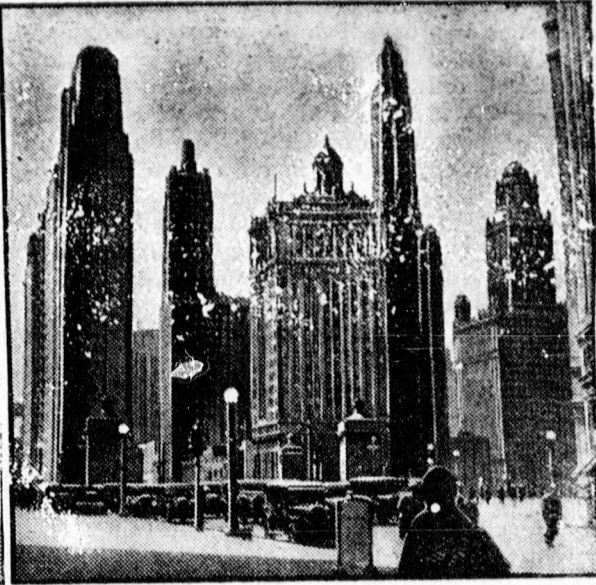
— Gyászistentiszeletet tartanak Noviszádon Anna Pavlova lelkiüdvéért. A noviszádi „Matica Ruszka” vasárnap, február 22-én délután 4 órakor emléktűnnet rendez a noviszádi fiugimnázium dísztermében Dosztojevszki halálának 50. és Njeskov orosz író századik évfordulója alkalmából. Ugyanaznap délelőtt fél 12 órakor gyászistentiszeletet tartanak a noviszádi orosz kápolnában Anna Pavlova lelkiüdvéért.

— A szubotici rendőrség felhívása a kettős-birtokosokhoz. A szubotici rendőrség felhívja a kettős-birtokosokat, akik régi engedélyüket és az új engedély elnyeréséhez szükséges bizonylatot még nem adták be, hogy azt legkésőbb február 22-ig nyújtsák be, mert ellenkező esetben nem kapnak új határátlépési engedélyt. A régi engedélyeket a második emelet 117. számú szobában kell benyújtani.



Meghalt a felhőkarcolók feltalálója.

Az amerikai Minnesota állam, Mineapolis városában most halt meg 83 éves korában Leroy S. Buffington építész. Sok évvel ezelőtt ő találta fel a felhőkarcolót és ő is építette az elsőt. Rövidesen azután e-



gesz Amerikában egymásután épültek a felhőkarcolók, amiből azonban a feltalálónak semmi haszna sem volt.

Első képünk Leroy S. Buffington, a második pedig Chicágó felhőkarcoló negyedét mutatja.

— Február 24-én sofőrvizsga és autószemle lesz Szuboticián. A szubotici rendőrség közli, hogy a legközelebbi autószemle és sofőrvizsga február 24-én lesz. A motoros járműveket február 23-án feltétlenül be kell jelenteni a rendőrségen.

— A szubotici ipartestület fodrász-szekciójának ülése. A szubotici ipartestület fodrász-szekciója hétfőn délután fél négy órakor rendkívüli ülést tart az ipartestület helyiségében. Az ülésen nagyon fontos kérdésekről tárgyalnak és ezért kéri az összes tagok megjelenését.

— Jövő hónap 20-án tárgyalják a testvérgyilkos Lendvay bünygyét. A szubotici törvényszék nem február, hanem március 20-ára tűzte ki Lendvay Ferenc szubotici szabó bünygyének a tárgyalását.

— Terjed Szegeden a tifuszjárvány. Szegedről jelentik: Tegnap a tisztí főorvosi hivatalnak újabb tizenkét megbetegedést jelentettek. A betegeket a klinikák kibovított járványosztályán helyezik el. Ha a megbetegedések száma nem csökken, elkerülhetetlen lesz a járványkórház megnyitása. Az eddig bejelentett ötven eset közül négy halállal végződött.

— Kommunista-razzia volt tegnap Bukarestben. Bukarestből jelentik: Tegnap éjjel a rendőrség a város egész területén razzia tartott, amelynek során negyven kommunistát őrizetbevettek.

— Befejezte ülésését a Népszövetség gazdasági bizottsága. Genfből jelentik: A Népszövetség gazdasági bizottsága tegnap befejezte 34. ülését. A bizottság elfogadta a Népszövetség elé terjesztendő jelentés szövegét. A bizottság júniusban tartja a legközelebbi értekezletét.



TÖZSDEZARLATOK

Noviszádi terménytőzsde. Buza 79—80 kg bácskai, Noviszád környéki 152.50—157.50, Szombor vidéki 145—147.50, középbácskai 155—157.50, felsőbácskai 155—160, tiszai 157.50—162.50, felsőbánát 152.50—155, 78 kgos bácskai Noviszád környéki 150—152.50, szerémi 137.50—142.50, Indjai környéki 145—150, szlavóniai 140—142.50, szalóvinai 77—78 kgos 137.50—140, árpa 125—135, zab bácskai 150—155, szerémi és szlavóniai 145—150, tengeri bácskai garantált minőség 77.50—80, tulkorán szárított dunai vagy szávai rakomány 82—84, bácskai március-

május 85—90, májusra 87.50—92.50, szerémi garantált minőség 77.50—80, március-május 85—90, május 87.50—92.50, buzaliszt effektív kötés prompt szállításra k. d. bácskai nullás gg és g 245—265, kettes 215—230, ötös 185—195, hatos 175—185, hetes 140—145, nyolcas 105—115. Irányárak február-májusi szállításnál 30 nap kassza vagy egy és fél százalékos skonto, nullás gg és g 320—325, kettes 280—285, ötös 235—240, hatos 200—205, hetes 150, nyolcas 115. Buzakorpa jutásárakban bácskai 95—97.50, szerémi és bánati 90—95.

Irányzat: Változatlan.

Forgalom: Buzában 11, tengeriben 27, lisztben 4, korpában 1 és árpában 2 vagon.

Szombori terménytőzsde. Bácskai buza Szombor 140—145, Noviszád 150—155, felsőbácskai 155—160, szerémi buza 137.50—142.50, tiszai hajórakomány 155—160, zab bácskai 145—150, zab szerémi 142.50—147.50, árpa takarmány 120—130, tavaszi 150—160, baranyai tavaszi 170—175, bab usans 230—240, tarka 135—145, tengeri bácskai prompt vasut 75—80, tengeri március 77.50—82.50, liszt 00 és 0 245—255, kettes 215—225, ötös 185—195, hatos 175—185, hetes 135—140, nyolcas 105—115. Korpa prompt 95—100. Irányzat: Változatlan. Forgalom: Buza 36, tengeri 84.50, árpa 9, zab 4, őrlemények 9, összesen 142.50.

A dinár árfolyama. Budapest 10.02—10.10, Bécs 12.45—12.51, Prága 58.95—59.35, Berlin 72.25—73.27.

Zürich. Beograd 9.1275, Budapest 90.4250, Páris 20.33, London 25.19, Newyork 515.5750, Amsterdam 208.05, Brüsszel 72.22 hétnyelcad, Milanó 27.14, Berlin 123.25, Madrid 53.80, Bécs 72.84, Szófia 8.7525, Prága 15.35, Varsó 58.04.

Budapest. (Határidős). Buza március 14.89—15, május 15.19—15.20. Rozs március 11.32—11.34, május 11.42—11.44. Tengeri május 12.57—12.59, július 12.87—12.88, transit május 9.89—9.90.

Csikágói közepárfolyamok. Buza: Tartott. Március 79.50 (79.50), május 83.50 (83.375), július 89.875 (89.25), szeptember 69.75 (—). Tengeri: Barátságos. Március 64.125 (63.50), május 66.625 (66.375), július 67.625 (67.25), szeptember 67.25 (—). Zab: Tartott. Március 33.375 (33.25), május 34 (33.75), július 33.375 (33.25), szeptember 33.625 (—). Rozs: Tartott. Március 49.75 (—), május 44.875 (44.375), július 43.625 (42.75), szeptember 45 (—).

Winipegi zárlat. Irányzat: Barátságos. Buza május 65.375 (64.875), július 66.875 (66.375), október 68.875 (67).

Liverpooli zárlat. Irányzat: Barátságos. Buza március — (4 sh 5.50), május 4 sh 7.25 (4 sh 5.50), július 4 sh 8.375 (4 sh 6.875).

Nagy szenzáció az Apollóban!

Ma kezdődnek Jan Kiepura világfilmjének

A forróvérű város

(Die singende Stadt) előadásai. Irta Székely János. Rendezte Carvine Gallone. Történik Nápolyban, Pompejiben, Capriban és Bécsben. Fősz. Jan Kiepura és Brigitta Helm. Kezdet 5, 7 és 9/2 órakor

— Nyilatkozat. Felkérték a Reggeli Újság szerkesztőségét a következők közlésére: Babics Gyura dr. rendőrségi előjáró csütörtök délelőtt magához kérte az összes becskerekai újságírókat és megkérte őket, hogy a nyomozás érdekében a pénteken megjelent lapszámokban semmit sem közöljenek a Miletics uccai rablógyilkosság egyik tettesének letartóztatásáról. A rendőrfőkapitány becsületszavát vette az újságíróknak és azok között, akik becsületszavukat adták, volt dr. Heslein József a Napló munkatársa is. Ennek ellenére Heslein és két másik lap munkatársa, akik nem hivatásos újságírók, megszegték adott szavukat és letudósították lapjaiknak a történeteket, amivel mérhetetlen kárt okoztak a nyomozásnak és esetleg meggyújtották a szökésben levő másik gyilkos kézrekerítését. A becskerekai újságírók tegnap testületileg felkeresték Babics Gyuro dr. rendőrségi előjárót, aki megígérte, hogy elégtételt ad a csúnyán megbántott újságíróknak és büntetésül nem ad a jövőben információt azoknak, akik ilyen csunya módon éltek vissza adott szavukkal, a rendőrség és újságíró kollégáik jóhiszeműségével. — A becskerekai újságírók.

— Évi közgyűlés. A Polgári Magyar Daloskör ezután értesíti t. tagjait, hogy rendez évi közgyűlést f. hó 22-én, vasárnap délelőtt 11 órakor tartja meg a Magyar uccai Trombita vendéglő helyiségeiben.

A vezetőség.

— A dicsekvés villamosokba juttatott egy gyilkost. Londonból jelentik: Az amerikai Sing-Sing fegyház egyik fegyence elmesélte társainak, hogy Harry Buns társuk, akit kisebb bencselekményért rövid időre zártak fegyházba és akit gyávasága miatt a többiek állandóan hecceltek, elmesélte neki hogy Newyorkban egy rablás végrehajtása közben meggyilkolt egy embert. A hír kerületen a rendőrség füléhez jutott és a vizsgálat megállapította, hogy tényleg Buns követte el a newyorki rablógyilkosságot, amelynek tettesét két év óta hiába keresték. Bunsra, aki tettét bevallotta, dicsekvése jutalmául villamos szék vár.

— A Tegernseerek Odzsacín. E hó 24-én és 25-én tart előadásokat Odzsacín a bajor parasztszintársulat. Odzsacín után 26-án és 27-én Bácska-Palánkára rándulnak le a tegernseerek, hol a Hotel Kleespiesz nagytermében fognak vendégszerepelni.

— Viszketegség ellen Neo-Dermát használjon. Kapható: Nada-drogériában, Szuboticán.

— Halálos szerencsétlenséget szenvedett egy amerikai pilóta. Newyorkból jelentik: Emery Davin 78 esztendőes pilóta, a rooseveltföldi repülőtéren halálos szerencsétlenségnek esett áldozatul. A pilóta a saját maga által konstruált repülőgéppel zuhant le. A repülőgép megszerkesztésén Emery Davin két évig dolgozott és találmányával forradalmasítani akarta a repülést.

— Felmentették a hatóság megrágalmazásának vétsége alól. A noviszádi törvényszék előtt tegnap felelt a hatóság megrágalmazásának vétsége miatt Sztjepanek Ljubomir mérnök, aki 1929 június tizenharmadikán a vád szerint államellenes kijelentéseket tett. A bíróság a tegnapi tárgyaláson Sztjepaneket felmentette, mert megbízonyítást nyert, hogy a büntetett elkövetésekor teljesen részeg volt.

— Fazék mint argumentum. A noviszádi törvényszék bírósága tegnap tizenhét napi elzárásra átváltoztatható ezer dinár pénzbüntetésre ítélte Csauth Róza noviszádi háztartásbeli nőt, akit azzal vádoltak, hogy az idei év januárjában, veszekedés közben fazékkal úgy fejbévágta Kalmár Etelkát, hogy az súlyos sérüléseket szenvedett. Az ítélet jogerős.

— Akar egészséges maradni? Tartson Sibalics-féle rozskenyér kurát.

— Véres összetűzések Törökországban parasztek és szíriai nomádok között. Ankarából jelentik: Urga közelében véres összetűzések voltak a török parasztek és a Délszírriából Törökország területére behatolt nomádok között. Az összeütközésnek kilenc halottja van.

Szovjetiskola

Trupikov Iván, a második osztály tanára, köhécselve lépett be a terembe és megigazította elkopott kabátját...

— Megint ilyen későn jön, — mondta neki a vigyázó.

A tanár zavartan sütötte le szemét, köszöntötte a tanulókat és csendesen így szólt:

— A villamos... Utközben is valaki fel-tartóztatott.

— Ismerjük már jól ezeket a kifogásokat, — jegyezte meg a vigyázó.

A tanár szerényen leült egy székre, behunyta szemét és furesa emlékek merültek fel előtte...

Ő, a történelemtanár, belép az osztályba, a tanulók tisztelettelően állanak fel, kemény léptekkel végig megy a termen és a katedrára lép. Csend van az osztályban. Ő felnyitja az osztálykönyvet és egy nevet szólít:

— Szemenov Nikoláj!

A tanár összereszt, felnyitotta a szemét és halkan mondotta:

— Szemenov!

— Mit akar? — kérdezte a diák, miközben egy bélyegalbumot lapozgatott.

— Semmit! — válaszolt a tanár.

— Mi az, hogy semmit?

— Csak tudni akartam, hogy Szemenov fiatal elvtársam itt van-e?

— Itt, — szólott Szemenov és tovább lapozott a bélyegalbumban.

A tanár fel és alá járt az osztályban.

— Bocsássanak meg, kedves elvtársak, mára adtam fel... azaz, hogy indítványoztam... I. Sándor reformjait. Talán lenne valaki olyan szíves, hogy meséljen valamit I. Sándor reformjairól. Én, higgyék el elvtársak, mindig megvetéssel beszélek a cárokról...

A diákok vidáman felkacagtak.

— Kicsit izgatott vagyok, — mondta a tanár. — Félre ne értsék szavaimat. Örülök, hogy egyáltalán nem hajlandók beszélni ezekről a reformokról... Olyan izgatott vagyok...

— Hallgassatok végre! — kiáltotta az egyik tanuló. — Szüntelenül beszéltek, losogtok...

— Hallgatok már, Szemeckin, éppen azt akartam kérdezni, hogy milyen politikai híreket olvasott a „Právdá“-ban?

Szemeckin félretette az újságot.

— Mi akar ez tulajdonképpen lenni? Célzás? Talán azt akarja, hogy ne olvassak újságot? Ezt az újságot ne olvassam? Tudja, hogy ez az állásába kerülhet?... A „Právdá“ a kormány orgánuma...

— Ugyan kérem, semmit sem mondtam, semmit, Istenemre semmit. Azaz, hogy nem ön beszélt a vallásról és az Istenről? Ne értsenek mindent félre!

A tanár izgatottan járt fel és alá.

— Ne szaladgálj ide-oda! — kiáltotta az egyik tanuló. — Allj oda inkább a táblához!

A tanár a tábla mellé állott, kezébe vette a törölrongyot és hangosan felzokogott...

Mihail Szosztenko

— Borzalmas árvíz pusztít Delamerikában. Buenos Airesből jelentik, hogy Cordoba tartományban óriási károkat okozott az áradás. Igen sok ház elpusztult és az eddigi híradás szerint sok emberélet esett az árvíz áldozatául.

— Teherautókon szállították a szárazra vetett halakat a vihar által elsodort tó vizébe. Londonból jelentik: A Reiter iroda híradása szerint az amerikai Kentucky állam Hickman város közelében egy vihar a szárazság miatt apadóban levő tó vizét a déli részről az északra sepepte át, úgy hogy negyvenezer font súlyú hal szárazon maradt. A halakat az állami halászati felügyelőség különleges teherautókra rakta és visszaszállította a vízbe.

— Szép és úde arcbrt csak a Nada-krem használatával ér el.

— Akinek a gyomra fáj, bélműködése megrekedt, mája megnagyobbodott, étvágya nincs, emésztése elgyengül, nyelve fehéres-sárga, annak naponta egy pohár természetes „Ferenc József“ keserűvíz rendbehozza az emésztését és jó közérzetet teremt. Gyógy-szertárakban, drogériákban és fűszerüzletekben kapható.

— Felülfizetések a noviszádi telepi templomra. Kétszáz dinárt adományozott Horváth István, száz dinárt Babi István, tíz dinárt: Gorse Evcia, Szabó Lajos, Szivák Mihály, Farkas Györgyné, Vastag Mátyás, Sinka Mária, Jerkovics József, Telecki Győző, Jeney György, özv. Jeney Mihályné, Krettler Péter, R. Schmidt, Kunst, Tukanicsné, Milata, Hiell József, Pálfi Ferenc, Drobinja Mihály, Szilágyi Imre, Sili Teréz, Virág Mihály, Erdősi István, Mókus Gáborné, Fürjes Mihályné, Kiss Mártonné, Farkas Mihály, Veszeli Károly, Stetulik József, Lenkes Jánosné, Sánta Kati, Katatics Károlyné, Vranja Jánosné, Göröncics Ferenc, özv. Sebők Teréz, N. N., Smrdák Pál, Kovacevics Juliska, Fülöp Illésné, Szőke Antalné, Filipovics Péterné, Schreck István, Szántay János, Bunyik Róza, Evtovics Annuska, Gracsanin Franjoné, Sánta József, Gombárné, Bársony Károly, Morvay Péter, Nikincsi Jézus Szive társaság, Szanner Ferencné, özv. Fischer Ferencné, Pataky Margit, Tamáskovics, Anna Modics, Vízák Rózi, L. O. Lendvay Mária, Aich N., Csikó Erzsébet, Krasznik Annus, Kasper Etelka, Nikolics Lujza, Tiefenbach Rezsóné, Ruzsicska Istvánné, Lichtler Boris, Ráczi Julia, Milosevics, Strangarov Milan, Kupeczki Károly, Bodó József, Kosztolányi Samu, Mila Anna, Hartvaj Andrija, Thurn, Kremer Teréz, Bitz, Helleisz Anna, Helleisz, Kijelb Franc, Abt Sándorné, Rozenpál Lidia, Schnell Erzsébet, Schnell Mária, Teler Anna, Dolderer Mária, Dürbeck Györgyné, Rossierné, Popovics T., Zsikics M., Schvab Ignác, Rasveiler Katica, Bergmann, Brezincsevics Milan, Schmidt József, Molnár Ferencné, Pihler József, Hechl András, Papp Rezsóné, Bergerné, Bunyik Mihály, Lyvia, Valentényi Ferencné, Horváth János, Gulyás Károly, Horváth Margit, Horák Julianna, Matkácsi Margit, özv. Tóth Verka, Róka János, Vadóca Zoltán, Czeiner Lipótné, Valkó Géza, Schneiderlek József, Back Antalné, Kelemen Péter, Blahó Istvánné, özv. Molnár Péterné, Hutera János, Benes Antalné, Zettel Róza, Dorotics Katica, Vranja Jánosné, özv. Paczik Istvánné, Nagy Mária, Varga Márton, Longaver Rozalia, Varga Rózi, Kodnák Rózi, N. N., W. J., Kelemen Annuska, Weisz Emma, Farkas József, Bubory Aranka, Jandók Marija, W. Simon, özv. Pálincás Mihályné, Palásthy József, Spiller Imre, N. N., Nagyidai Mátyás, Bukoján, Stern Georg, Franc Schrachol, Knapp Antalné, Hemm Anna, Czerni Anna, N. N., M. Humann, Homolka Mária, Rupp Julianna, Pivovarov Petar, Kollinger Mihályné, Beck J., Schrack, Gyorgyevics Anna, Anika Istvánné, Stibrányi Mária, ifj. Barfusz Ede, Ridzi János, Schindler János, Klostyák Istvánné, Galambos Mihály, özv. Kőrödi Mihályné.

— Eltűnt a szélhámos aláírása a hamis csekkokról. Filadelfiában egy ügyes szélhámos nagyobb összegű árut vásárolt az üzletekben és fizetés helyett egy nagyobb bankra szabályszerűen kiállított csekket nyújtott át a kereskedőknek. A kereskedők bizalommal fogadták a csekket, amelyet a csekk tulajdonos előttük irt alá a magával hozott töltőtollal. Az árut nyomban a vevő autójára vitték, aki a kereskedők hajlongásai között elrobogott. Negyed óra múlva a csekkről nyomtalanul eltűnt az aláírás és a kereskedők kezében a szabályszerűen kiállított csekk maradt, amelyről azonban hiányzott az aláírás. A vizsgálat megállapította, hogy a furfangos szélhámos speciális vegytintát használt, amely a levegő behatása alatt 10—15 perc múlva nyomtalanul elpárolgott. A csekk tulajdonos szélhámost eddig nem sikerült kézrekeríteni.

— Tizenegy milliárdot sikkasztott egy portugál államtitkár. Párisból jelentik: A rendőrség tegnap letartóztatta José Rebelo portugál államtitkárt, aki mintegy tizenegy milliárddal károsította meg az egyik nagy lisszaboni pénzintézetet, majd hamis utlevéllel átszökött Franciaországba. Rebelot kiadják a portugál hatóságoknak.

Rádió műsor:

Szombat, február 21

Beograd. 11.30: A rádiózenekar déli hangversenye. 12.35: Gramofon. 13.30: Hírek. 16: A közönség kedvence lemezei. 17: A rádiózenekar délutáni hangversenye. 18: Schwartz Richárd professzor előadása. 19.20: Dr. Papierkovszky Sztaniszlav előadása. 19.30: Az operaelőadás ismertetése. 20: Opera átvitel a beográdi Nemzeti Színházból. Egyik szünetben, kb. 21.30: Hírek. Az előadás után jazzzene gramofonon.

Budapest. 9.15: Az 1. honvéddalozozred zenekarának hangversenye. 12.05: A Budapesti Koncert Szalózenekar hangversenye. 4: A Magyar Cserkészszövetség műsoros előadása. 5: A Kisfaludy Társaság irodalmi délutánja. 6: Operett-részletek és keringők. (Zenekari hangverseny). 7.15: Mit üzen a rádió? 8: A szégyenirka. Komáromi János vidám novellája, felolvassa a szerző. 8.30: A Wiener Férfitársaság hangversenye a Zeneművészeti Főiskola nagyterméből. Utána: Időjelzés, időjárásjelentés, hírek. Majd: Gramofonhangverseny. Utána: Rácz Béla és cigányzenekarának zenéje a Pannónia szállóból.

Wien. 11: Gramofon. 12: Holzer-zenekar. 1.10: Hangverseny. 3.25: Könnyű zene gramofonon. 4.20: Előadás Párizsról. 5: Sakk. 5.15: Heuberger Richárd dalai. 6.30: Tudományos előadás. 7: Időszerű kérdések. 7.30: Finn népdalok gramofonon. 8: Színmű. Zigmunt Krasinszki: Az istentelen komédia. 10.15: Hangverseny. 10.25: Reckewald zenekar.

Praha. 11.15: Gramofon. 12: Időjelzés, Hangverseny. 12.05: Mezőgazdasági óra. 12.30: Pozsony. 1.30: Munkapiac. 1.40: Ipar és kereskedelem órája. 3.50: Ifjúsági óra. 5.20: Népművelés. 6: Mezőgazdasági óra. 6.10: Munkásadás. 6.20: Német óra. 7.30: Fuvós zenekar. 8.15: Tarka est. 10.20: Rádióhírek, színházi szemle.

—G—

A Fruska Gora turisztársaság kirándulásai. A Fruska Gora turisztársaság tekintettel a szép időjárásra, szombaton és vasárnap kirándulásokat rendez a hegyekbe. Az első csoport szombaton este hat órakor indul autóbusszal Beocsinig, onnan pedig gyalog az Osovljéra. Másnap a csoport folytatja útját a Vénácra, onnan pedig Kamenicára. Vasárnap két másik kiránduló csoport indul. Az első reggel 6.50 órakor a Vénácra megy, a másik 7.30 órakor Beocsinba, innen pedig az Osovljéra, mindkét csoport autóbusszal. A beocsini autóbussz csak akkor indul, ha elegendő résztvevő lesz. Jelentkezéseket a Putnik menetjegyiroda fogad el.

Angliában terjed az influenzajárvány Londonból jelentik: A fővárosban, valamint Nagybritannia nagyobb városaiban az elmúlt héten 456 személy halt meg influenzában, százhuszonötlet több, mint a megelőző héten. Ez év folyamán Londonban és a nagyobb angol városokban eddig 1585 ember halt meg influenzában, míg az elmúlt év ugyanezen időszakában csak 343.

Eladó tavaszi szállításra nagyobb mennyiségű fajtiszta nemes 787

gyümölcsfa,

Piszcserje és gyümölcsfa vadonc Bátor Tallián Tibor máriatelepi faiskolájában, Nova Kanjizs 1. Bánát. Árjegyzéket és felvilágosítást kívánatra díjmentesen küld Nagymihály Antal faiskola kezelő

Hogyan tehetjük jövedelmezőbbé szőlőtermesztésünket? Erre a kérdésre felel a Növényvédelem és Kertészet legújabb száma. Cikkeket közöl még a termő öszibarackfák metszéséről, a korai sárgadinnye és korai burgonya termesztéséről, a mesterséges istállótrágya készítéséről, a diófák pusztulásáról, az akác neveléséről stb. A dusan illusztrált két lapból a Növényvédelem kiadóhivatala (Budapest, VIII., Rákóczi-ut 51, IV. emelet 5.) egy alkalommal díjtalanul küld mutatványszámot.

Beleghaskötők, gummi- és princeps-fűzők, melltartók. Fischer J. és Fia, Novisád.



Holnap a noviszádi alszövetség második osztályának A) csoportjában is megindul a tavaszi bajnoki szezon

Noviszádon a PAK a palánkai Szlogával mérkőzik, Petrovaradinban a Gradjanszki a Makkabival

Mint ismeretes holnap megkezdődnek a tavaszi bajnoki mérkőzések a noviszádi alszövetségben. Az első osztályban, mint már közöltük a rumai Spárta a mitrovicai Gradjanszkiival mérkőzik Rumán, a NAK pedig a Mácsvával Noviszádon.

Az elsőosztály kapunyitásával egyidőben a má-

sodik osztály A. csoportjában is megindul a tavaszi szezon. Ebben a csoportban hét egyesület küzd a bajnokságért és az őszi bajnoki szezonban elért eredményeiket, gólarányukat, pontjaik számát és helyezéstüket, az alábbi táblázat tünteti fel:

II. osztály a) csoport

Sor-szám	C S A P A T	1	2	3	4	5	6	7	Gólarány, pontszám, helyezés
1	T. T. C	REG	2:1	0:3	3:1	1:4	2:0	5:1	13:10—8. II.
2	Szlovacski	1:2	GE	1:2	3:0	1:1	3:2	5:3	14:10—7. III.
3	Makkabi	3:0	2:1	LI	16:0	5:0	4:2	10:0	40:3—12. I.
4	Gradjanszki	1:3	0:3	0:16	UJ	7:1	1:8	4:4	13:35—3. VI.
5	P. A. K.	4:1	1:1	0:5	1:7	S	3:2	6:1	15:17—7. IV
6	Szloga	0:2	2:3	2:4	8:1	2:3	A	3:0	17:13—4. V.
7	Hajduk	1:5	3:5	0:10	4:4	1:6	0:3	G	9:33—1. VII.

A második osztály tavaszi bajnoki szezonját a Noviszádon lejátszásra kerülő PAK—Palánkai Szloga mérkőzés nyitja meg. Az őszi bajnoki találkozó során a PAK Palánkán 3:2 arányban győzött, a helyezésemben megelőzi a Szlogát egy fokkal. A PAK a negyedik, a Szloga az ötödik helyen áll a bajnoki tabellán. A két csapat egyébként „bemelegítő” mérkőzés keretében a múlt vasárnap játszott Palánkán. Ez a mérkőzés a nagyobb tréninggel rendelkező Postások biztos győzelmével zárult.

A második osztály A. csoportjának másik mérkőzése Petrovaradinban kerül eldöntésre, a Gradjanszki—Makkabi mérkőzés. Az ősszel a Gra-

djanszki rekordgólarányu 0:16-os vereséget szenvedett a Makkabitól. Ilyen nagy gólkülönbséggel végződött mérkőzést, bajnoki küzdelmek során eddig nem játszottak Noviszádon. A vendéglátó Gradjanszki a tabella utolsóelőtti, hatodik helyén végzett az ősszel, a Makkabi fölényesen vezet a bajnoki lista élén.

A Noviszádon lejátszásra kerülő holnapi mérkőzéseket a NAK pályán rendezik. Délután 10 órakor a Szloga—PAK mérkőzést játsszák le, délután 2 órakor a noviszádi Trgovacski a NAK kombinált csapatával játszik, három órakor kezdődik a Mácsva—NAK elsőosztályu mérkőzés.

Vasárnap ismét megindulnak a Schwerer serlegmérkőzések

Odzsacin a Szubotici Sport az OSC-vel mérkőzik a kupáért

A hosszú téli pihenő után vasárnap ismét folytatódnak a félbeszakadt Schwerer serleg mérkőzések. A múlt hetekben kellett volna már eredetileg lejátszani az első mérkőzést Noviszádon a NAK és a Vrbászi SC között, azonban közbejött akadályok miatt a mérkőzés elhalasztódott.

Most vasárnap a serlegrendező OSC kezdi meg a kupamérkőzéseket és ezuttal a jókvalitásu szubotici kékfehérek csapatát kapja ellenfélnek. Az utolsó Sport—OSC találkozás döntetlen 1:1 eredménnyel végződött. Azóta a Sportnál egy kis visszaesés volt észlelhető, ez azonban valószínűleg csak átmeneti állapot a kékfehéreknél. Az OSC már erős tréningben van és több lejátszott mérkőzéssel készen áll, úgy a serleg mint pedig a rövidesen meginduló bajnoki küzdelmekre.

Mindenesetre az OSC-nek nagyobb esélyei vannak a győzelemre, mint a Sportnak, mert nagy

előnyük az otthoni környezet.

Az OSC vezetősége, úgy határozott dr. Jánossy Károly elnökletével, hogy a győzelmes mérkőzés után a legjobban játszó játékos mellére Würtz Pál esperes plébános az egyesület lelkes alapítótagja tűzi fel az érmet. Tehát, ha vasárnap győz az OSC a Sport-tal szemben, úgy ez lesz az első ünnepélyes éremátadás. Dr. Schwerernek ezen újabb szép tette, bizonyára lelkesedést fog önteni az OSC játékosok sorában.

A szubotici Sport—OSC serlegmérkőzés elé eddig nem látott nagy érdeklődés nyilvánul Odzsacin. A mérkőzés. délután 3 órakor kezdődik.

Első délamerikai mérkőzésén súlyos vereséget szenvedett a spliti Hajduk. A Délamerikában turnézó spliti Hajduk szerdán játszotta első mérkőzését a perui Callao városában. A mérkőzés a

Hajduk 4:0 arányú súlyos vereségével végződött. A sportjátékosok teljesítményén meglátszott a tréninghiány, mert a heteken át tartó fárasztó utazás során nem adódott alkalom a rendszeres tréningre. A csapat erősen készül arra, hogy legközelebbi mérkőzésén kiköszörülje a csorbát.

SZTOJADINOVICS SZLAVKO

Öt nappal ezelőtt lelkeshangú irással kereste fel a bírák noviszádi osztályát. Közölte, hogy a tavaszi bajnoki szezonban készséggel áll rendelkezésére az alszövetség futballsportjának, jó kondícióban, frissen várja az alkalmat, hogy bírói tudását a futball szolgálatába állítsa.

Öt nappal ezelőtt írta meg a levelét Sztojadinovic Szlavko 24 esztendőös mitrovicai joghallgató és ma délután 4 órakor frissen hantolt sírdomborul fölötté a mitrovicai temetőben. Öt nappal ezelőtt kisportolt, friss volt és munkakedvtől duzzadó. Négy nappal ezelőtt influenza támadta meg, amely agyhártyagyulladásra fajult és tegnap reggel utolsót dobant a szíve a jugoszláv futballbíró szervezet egyik fiatal, lelkes, odaadó tagjának.

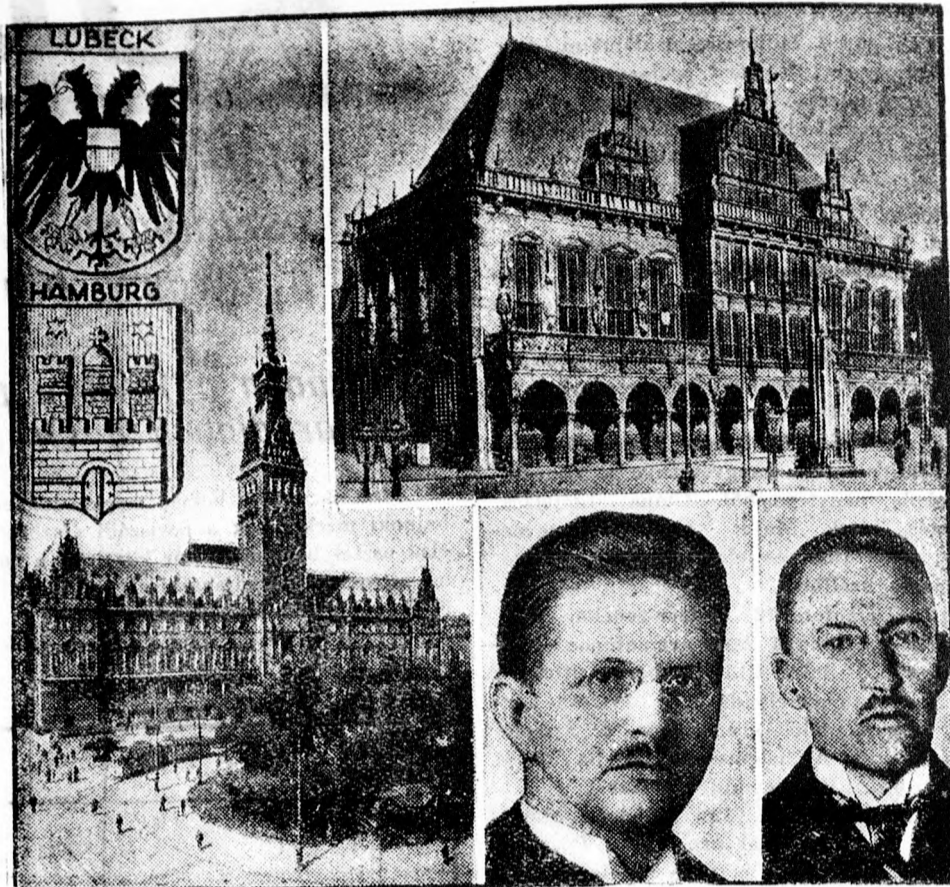
Rajongó idealistája volt az életnek, lelkes, önfeláldozó bajtársias munkása a sportnak. Szüleinek, hozzátartozóinak mély gyászában őszinte részvétellel osztozik mindenki, aki ezt a kedvesmodorú, csupaszív fiatalembert ismerte.

Sztojadinovic Szlavko koporsójára a bírák noviszádi osztálya koszorút helyezett. A ma délutáni temetésen Schneff István szövetségi bíró képviseli az alszövetség futballbíró karát.

Osszeállították a Zagreb ellen szereplő beográdi válogatottat. Mint ismeretes Zagreb válogatott csapata holnap Beogradban mérkőzik a beográdi válogatottal. A beográdi válogatott az alábbi összeállításban áll ki a holnapi mérkőzésre: Gazari — Ivkovic, Tosics — Popovic Szt., Jovanovic, Tirnarics — Marjanovic B., Csulics, Tomasevic, Vi-

rics, tartalékok: Jaksics, Sztojanovic G., Radovanovic, Acimovic és Ranojevic. Az összeállítás érdekessége, hogy a csapatban egyetlen Jugoszlá-

via játékos sem szerepel, ami valószínűleg arra vezethető vissza, hogy a Jugoszlávia holnap bajnoki mérkőzést játszik az Obilics csapatával.



Hamburg és Lübeck egyesülése

A német sajtó jelentése szerint Lübeck és Hamburg, a két régi Hanza köztársaság vezetői között tárgyalások folynak a két város egyesítése érdekében. Ez

alkalommal közöljük a két város címerét, lenn a hamburgi, a felső jobb sarokban a lübecki városházát, továbbá Löwigt lübecki és Rosz hamburgi főpolgármester fényképeit.

KOMAROMI JANOS:

AZ ELVÁLT FELESÉG

(35)

Regény

Az anyós nem neheztelt meg, csak a fejét forgatta, mély csodálattal eltelve. Az apósom a térdére csapott jókedvében:

— A darázs csipjen meg feleség, ha jövőre mi is nem megyünk el oda! De ti is velünk jöttök, Lacikám, mint kalauzok... A szél kapja fel ezeket a szumirokat: jövő nyáron füstre teszem őket legalább két hónapra! Bizonyisten, mondom!

Soha ilyen fidélis hangulatban nem látam még a tudomány öreg magánnyomozóját.

Később komolyabb dolgokra terelődött a szó. Az öregek úgy döntöttek már előbb, hogy mi a városi házban fogunk lakni, ők ketten pedig kintmaradnak a Szikrában. S ha olykor-olykor elunná magukat keveset, beszállnak hozzánk egy-két napra. Innét könnyebben nézhetek utána a pusztá felé eső másik tanyának, mert a gazdasági dolgokat most már végleg nekem kellett átvennem. Egyelőre ugyan nagyokat alhattam a fülelen, mivel hó alatt szendergett a világ. Én felvettem ugyan, hogy a házban eliehetnénk négyen is, de az anyós tiltakozott:

— Bíz csak ránk, fiam! Jobban szeretjük az anyósunkat, ha ritkábban látjuk.

Harmadnapra a Szikrába mentek ki. A kisvasuton. Mi hátramaradtunk ketten és ezzel — a hófergeteget váró időben — megkezdődött voltaképpen házasságunk.

Ketten maradtunk a házban, leszámítva a szakácsnőt és egy kis eselédleányt. A téli világban alig akadt dolgom, nem említve azokat a kötelező látogatásokat, amelyeket a Katinkák rokonainál, közelebbi ismerőseinél kellett tennünk, akik sorba adogat-

ták vissza a vizitánkat. Egyelőre ez volt minden elfoglaltságunk. Egyik sógorom, velem egykoru fiatalember, felvitt a kaszinóba is, melynek tágas termei feltűntek a legelső pillanatban. Fokonkint összemerkedtem a városi urakkal is, akik élesen elűtöttek a mi hegyvidéki urainktól. Az idevaló középosztály a kisbirtokosságból nőtt ki és ezért az intelligencia nem nézett le a módos, de egyszerűbb emberekre úgy felülről, hanem szinte eggyé olvadt vele. Anynyit jelentett ez körülbelül, hogy itt nem voltak meg azok a köfalak, amelyek annyi keserű irigység előidézői a hegyvidéki városkákban. Természetes eszű, nyiltabb emberek közé kerültem, akik nem ölelkeztek össze mindjárt az első találkozásnál, de akik megkedveltek egyszer, mindig számíthatott baráti szíveségükre. A kaszinóban megismerkedtem ama Zana Ferkóval is, (mert többen voltak Ferkók!) aki az összes memoár író tábornokok és diplomaták csúf fátételére a tréningvilágból nyert impresszióit készült közreadni, intím napló alakjában. Vállas, pirosarcu ember volt, különös érzékkel áldva meg az akasztófahumor iránt és így tartani lehetett tőle, hogyha egyszer csakugyan napvilágot lát az egy tréning tiszt őszinte vallomásaival foglalkozó emlékkönyv, robbanásszerű konsternációt fog előidézni a néhai monarchia különböző nemzetiségei és néptörzsei által lakott nyelvtületeken.

Rövidesen meghitt barátságba kerültem a városi muzeum igazgatójával is, ezzel a kerekfejű, rokonszenves tudóssal, akit a társaság tagjai azzal ugrattak rendszerint, hogy az ösmagyarok sirjai után való talajfelforgatása nála fondor mahináció csupán, mert a valóságban rendes napszámot huz a birtoktulajdonosoktól, amiért különösen a szikes részeken másfél méter mély ségben turja fel a földjüket. Mäskor, mint már érintettem is, azt vetették szemére, hogy suttymban a város pusztáját akarja, alattomos eszközök igénybevétele révén, vissza perelni Félegyháza részére, amelynek hű fia maradt halálig, noha Kecskemét városát szolgálta. Ismét más alkalmakkor azt

kifogásolták benne, hogy a kun nemzetség tagja, már pedig a kunokra emberfia egyetlen pakli dobányt nem mert még rábizni a világ teremtése óta, mire a filozófiára hajlamos muzeunigazgató, alias: Paska, rejtett mosollyal legyintett:

— Sok bolondot összebeszéltek ti, ha belefogtok egyszer. Ha én nem lennék itt, azt sem tudnák az emberek, hogy ilyen nevű város is existál.

Az utolsó mondatra a társaság tagjai eldültek a székből és harsogó kacagás robbant ki belőlük. A muzeum érdemes igazgatója pedig csendben mosolygott tovább. Az is megtörtént azonban, hogy ráunt a köteledésre és úgy vágott vissza a híres város fiainak, hogy beletántorodtak.

Látogatásaink során tisztelőinket tettük Saáry Juliánna néninél is, akit alig két-három nyár választott el csak a száz esztendőttől. Leánynak maradt mindvégig, mert nem akadt olyan férfit, akit méltónak talált volna reá, hogy odaadja neki kezét.

Egy elsárgult ujságtudósítás szerint abban a hónapban vitték először a bálba, amikor Petőfi első versét nyomtatták ki a Bajza József lapjában. Szokás volt már a városban, hogy valamennyi fiatal pár kézesokra járult a nagyaszonny elé, aki tőviről-hegyire megfaggatta olyankor és a végén keményen megkorholta valamennyiöket, ha nem tartanánek ki hűséggel egymás szeretetében. Rokona volt a félváros, szegéről-végről Katinkák is.

Ahogy megálltunk a nagyaszonny előtt, aki gyászszíni selyemruhájában trónszerű támlásszékből ült, akaratlanul lehajtottuk a fejünket. Keményen szólt ránk:

— Gyertek közelebb és esőkoljatok kezet!

Megtettük, mély alázattal. Akkor Katinka álla alá nyomta a kezét és szemébe nézett a takaros menyecskének:

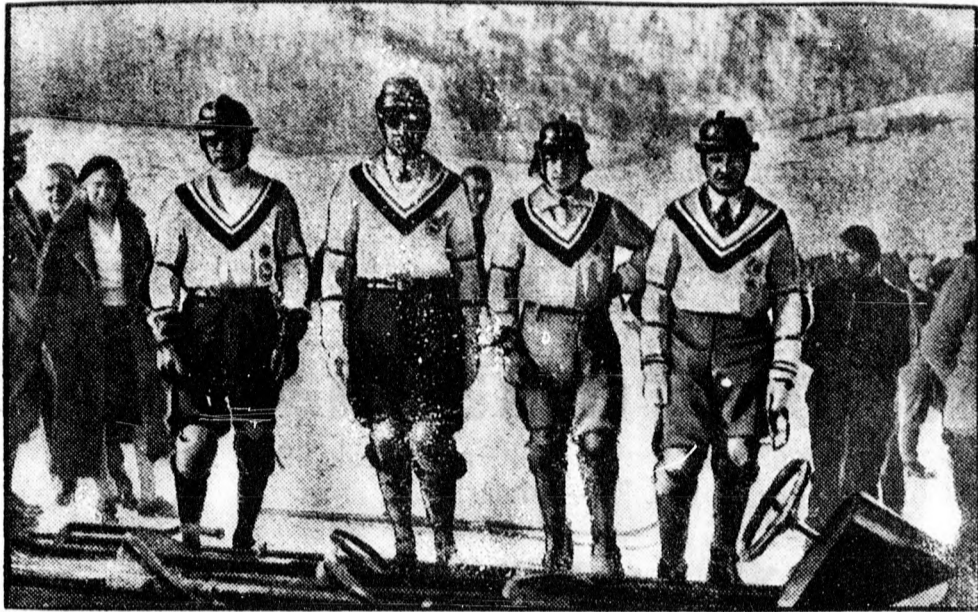
— Hiszem, hogy szereted az uradat...

— Nagyon szeretem, Juliánna néni, rebegette elíogódba.

(Folytatjuk)

A szuboticei Sport tartalékcsoportja a TANK együttesével játszik vasárnap. A szuboticei Sport tartalékcsoportja vasárnap délután két órai kezdettel a TANK legénységével játszik tréningmérkőzést. A mérkőzést a Sport városi erdei pályáján tartják meg.

A szuboticei Pincér SK évi közgyűlése. A szuboticei Pincér SK értesíti a tagjait, hogy az évi közgyűlést nem február 22-én, hanem 23-án tartja meg, a Popov féle étteremben.



A bob világbajnokság győztese

A Saint Moritzban megtartott négyes bob világbajnokságot a német csapat nyerte.

KÖZGAZDASÁG

A bánati bortermelők azt kérik, hogy továbbra is termelhessenek Othello-borokat

A szőlő és gyümölcs termelők szövetsége ellenzi a kérelem teljesítését

A bánati bortermelők azzal a kéréssel fordultak a földművelésügyi minisztériumhoz, hogy a bortörvény tizenkettedik paragrafusa és a végrehajtási utasítás harminckettedik szakasza módosítását vigye keresztül a minisztérium. E rendelkezések értelmében ugyanis csak a folyó év végéig szabad közvetlenül termő hibridekből (Othello, Noe, Izabella stb.) bort előállítani és forgalomba hozni. Ez az intézkedés elsősorban a vrsaci és belacrkvai bortermelőket érinti, mert nekik van a legtöbb Othello tőkájük.

A földművelésügyi minisztériumhoz intézett beadványban a termelők azt kérik, hogy ezeken a területeken 1931 után is szüretelhessenek Othellot.

Kérelmüket azzal indokolják, hogyha a bánati Othello bort kellőképpen kezelik, akkor az elveszti tipikus kellemetlen ízét. A Délbánátban már 20-30 éve termelnek Othellot és a külföldön ezt a bort különle-

ges borok készítéséhez, valamint világosabb borok festéséhez használják. A külföld érdeklődése a délbánati Othello iránt oly élénk volt, hogy az idén 2.25-2.50 dinárt fizettek literjéért, míg a közönséges bánati bor csak 1.25-1.50 dináros árt ért el. Az Othello nem jelent versenyt az ország déli részéről származó vörösborkoknak, mert kevés a tanin benne. A termelők végül azt kérik, hogy az Othello után a kiviteli prémiumot a jövőben ép úgy folyósítsák, mint azt a multban tették.

A földművelésügyi minisztérium a beadványt a Dunabánság földművelésügyi osztályához is eljuttatta, amely a szőlő és gyümölcstermelő országos szövetségének titkárságához továbbította véleményadás végett. A szövetség véleménye szerint az Othello illoyalis konkurencia a nemes dalmát boroknak és ezért nem szabad megengedni, hogy meghosszabbítsák az Othello borok árusítását.

MOZI

AZ UTOLSÓ CSÓK (Die singende Stadt)

Jan Kiepura nagy hangosfilmje a noviszádi Apolló tónkinóban

A noviszádi Apolló tónkinóban tegnap mutatták be a sajtó részére Jan Kiepurának, a híres olasz tenoristának nagy tónfilmjét „A forróvérű város”-t. Jan Kiepura ebben a filmben Brigitta Helmmel együtt lép fel és alkot tökéletes filmet. A felvételek legnagyobb része nem műteremben készült, hanem a természetben, a nápolyi öbölben, Capri szigetén és így közvetlenül tárja elénk Nápolyt és környékének, a pompéji romoknak a szépségeit. Jan

Kiepura a filmen egy nápolyi idegenvezető szerepét játssza, aki nagyszerű hanganyaggal rendelkezik, megismerkedik egy színésznővel és Bécsbe kerül, de forró és gáttalan vére nem engedi, hogy karriert csináljon: az utolsó napon, midőn az Operában fellépne, egy bárban botránnyal rendez és ezzel vége a karriernek is, visszatér ismét Nápolyba, ciceronénak. A vigasztaló az, hogy Nápolyban vár rá a leány, aki az egyszerű nő tiszta szerelmét ajándékozza neki. Jan Kiepura hangja a filmben teljes tisztaságában és nagyszerűségében mutatkozik meg és megérteti velünk, hogy Caruso után miért tartják most Jan Kiepurát a legnagyobb tenoristának. Brigitta Helm játéka diszkrét és kedves s mindvégig igyekszik romantikus partneréhez alkalmazkodni. A mellékszereplők sok derűt igyekeznek belevinni a filmbe, ami sikerül is.

A kitűnő hangosfilmet Fox heti hangos hirdója előzi meg, amely a világ minden részéből mutat be érdekes eseményeket.

Nyílttér*

Háztulajdonosok figyelmébe!

Noviszád város gyepmesterei hivatala felkéri a háztulajdonosokat, hogy a klozetok és csatornák tisztításáért ne fizessék ki a számlát azon egyéneknek, akik ezt a munkát éjjel végzik, mert ezek pénzbeszedésre nem jogosultak. Megtörténhet, hogy munkásaim közönséges papíron hamisítanak számlákat s így a háztulajdonosok terhére csálnak. Ha ez megtörténik, a háztulajdonosok akkor is kötelesek követelésemet kifizetni, mint eddig. Az én számláim nyomtatottak, két képpel valamint pecséttel és aláírással ellátva. Ugyancsak kérem a háztulajdonosokat, hogy munkásaimnak alkoholt ne adjanak.

Noviszád, 1931. II. 19.

819

Ivan Kralj, gyepmester

*E rovatban közöltékért nem vállal felelősséget a szerkesztőség.

Fájdalomtól megtört szívvel, de a Mindenható akaratában meg nyugodva tudatom, hogy szeretett feleségem:

Popov Dragomirné

szül. Ilja Mária

f. évi február 18-án hosszú szenvedés után házasságának 10. évében jobblétre szenderült. Földi maradványait f. hó 19-én helyeztük örök nyugalomra a kovinl rómi. kat. temetőben.

Áldás és béke poraira!

Noviszád, 1931. február 20.

Popov Dragomir



Telt keblekre és szép vállakra,

formás és elragadó szépségre tesz szert bármely életkorban lévő nő, ha az orvosok által elismert „Ideal Mixture”-t használja. Ez a szer a fejletlen és sovány testrészeket feltölti varázsszájjal. Számos köszönőlevél bizonyítja, hogy az a változás már a szer négy heti használatát követően bekövetkezik. A sovány nyakak lágy és telt vonalakat kapnak, csontkudorodások eltűnnek. Garanciának elég megemlíteni, hogy hatástalanság esetén pénzt visszkapja. Ára 12 dinár, három üveg 24 din. Dr. Nic. Komény Košice C.S.R. Postni predal 12/C. 42

Restoran-Bar „Tri Šešira“

Subotica, Knez Mihajlova ulica br. 4

Február hó 16-tól teljesen új, fővárosi műsor

Duo Gerb és Trio Dix Girls felléptével

Előrangú étel és italok mérsékelt áron! 073

A n. é. közönség pártfogását kéri. **Direktor KREKUS ERNEST**

Noviszádi sör-lerakat

sörkihordót keres

Óvadékkal rendelkezők és azok, akik hasonló minőségben már dolgoztak, előnyben részesülnek. Cim a noviszádi kiadóban 828

A háborus nyomorúság igaz szimfóniája

DARVAS GÁBOR

most megjelent hadifogolyregénye:

„Mindent meggondoltam

és

mindent megfontoltam...“

**OLVASSA EL!!!
Mindenütt kapható!**

**FIZESSEN ELŐ
A REGGELI UJSÁGRA**

Téli cipők 50%-os árleszállítással

79.-
29.-



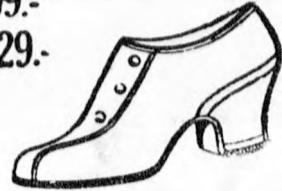
Vrsta 3652-70

Gyermekeinek kevés pénzért meleg és kényelmes cipőt készítettünk. Alkalmasak iskolába.

Minden országban elterjedt a náthaláz, nálunk Jugoszláviában hálát olcsó gumicipőinknek, legkevésbé. — A téltől a tavaszba való átmenet a legveszedelmesebb az egészségre. — Használja ki tehát az alkalmat, amelyet **téli cipőink újabb árleszállításával nyújtunk önnek.**

Ahelyett, hogy raktárainkon felhalmozzuk őket, elhatároztuk, hogy inkább eladjuk őket alacsony áron, hogy vevőink lábát megóvjuk a betegségtől. Mindenki, akinek a háztartási számadásában nehézséget okoz a cipő, jöjjön hozzánk.

69.-
29.-



Vrsta 1025-82

A kalocsiban megóvják az egészségét és cipőit. Különfele szilikonban kaphatók.

Nálunk majdnem ingyen kaphat cipőt

Néhány női cipő, amelynek ára a szezon elején 199.— dinár volt, most csak 99.— dinár.
Gyermekcipők 69.— dinár helyett 29.— dinár.

Rata

129.-
99.-



Vrsta 9891-70

Kicsiny tábornokainknak teljesen gumiból készült csizma hihetetlenül olcsó áron.

169.-
129.-



Vrsta 1885-78

Teljesen gumi hőcipő, meleg betéttel és csattal. A legrosszabb időben is szárazon és melegen tartja a lábat.

199.-
99.-



Vrsta 1895-81

Kedvelt orosz csizma, melyet a cipő telettel viselnek. Légy szárazkal, krümmer-szegéllyel.

249.-
199.-



Vrsta 0697-70

Meleg, dupla filcből készült csizma. Oldaluk és talruk gumiból. Alkalmas mindenkinék, aki nagy hidegben úti foglalkozását.

Városi Mozi Subotica

Február 20-tól Péntektől
1. Fox Movieton Journal No 18.
2. Egy Ufa 100%-os német tonfilm

ISTENEK KEDVENCE

Főszerepben:

Em! Jannings, Olga Csenova és Renate Müller

Helyárak 7, 10, 12, 14, 16 és 17 din. Előadások 4, 6 és tél 9 órakor

Jön! „Benzinkut“ (3+1=2) Jön!

Értesítés!

Van szerencém a m. t. közönség szíves tudomására hozni, hogy a mai naptól fogva állandóan új, kitűnő zenekar fog játszani vendéglőmben, amely vendégeim legkényesebb igényeit is ki fogja elégíteni. Tisztelettel

SOÓS ALBERT
vendéglős 816

LEVELEZÉS

KERESKEDŐK. Ha el-sőrangú ETOLAJAT versenyképes árban akarnak, kérjenek ajánlatot Ernest Wollne cégtől. Novisád, Uspenska 9. Tel 29-98.

APRÓHIRDETÉSEK

egy hétköznapi, mint vasárnap
Egy szó 1 dinár, NAGY BETUS 2 dinár
a legkisebb apróhirdetés 10 dinár

RADIO
TALAS
GRAMOFON
NOVISÁD

ELADÓ

ELEGANSAN BUTO-
KOZOTT SZOBA kiadó
Novisád, Putaki ut 25, az
dvában hátra

KERESLET

ANO gyomorpor „Katzenjammer“-
t rendbehozza. Csomagja 5 di-
nár. Főlerakat Grossinger gyógy-
szertár. Novisád. 6180-1

KIADÓ

ELADÓ FŐSZERZŐLETI
berendezés, áruval Piroski
put 55. 832

ÁLLAST KERES

PÉNZBESZEDŐI állást ke-
resek 10.000 dinár kaució-
val. Cím a kiadóban. 818

Ivanitza Péter

Katolcska porte 3
uri és női
fodrászterme
a legigiénikusabb
Állandó hideg és meleg-
viz villamoserőre, haj-
vágás, arc és fejma-
szás.

KÜLÖNFÉLE

Szuboticán ELVESZETT
egy Molnár Dezsőné névre
kiállított munkanyv. A
becsul tes megtaláló adja
át a Reggeli Újság szer-
kesztőségében, Aleksand o-
va ul. 9. 077

Szerkesztésért és kiadásért felel
TOMÁN SANDOR

LIFKATONKINO

Csütörtöktől—vasárnapig

Németül beszélő és éneklő civil vigjáték, amely
ötletességében a Feldmaischalra emlékeztet

Zsuzsi rendet csinál

(Susanne macht Ordnung)

Főszereplők:

TRUUS VAN AALTEN, FRANZ LEDERER
SZÓKE SZAKÁLL és ALBERT PAULIG

A berlini sajtó egyöntetű véleménye szerint
ha Szóke Szakáll és Albert Paulig kinyitják
szájukat, ferdere neveti magát a közönség.

Közvetlen vidámság, mosolygó arcok, ha-
tártalan tetszenyilvánítás, önkénytelen taps
és kacagó viharok a nézőtérén, egy igazi
siker, ez ZSUZSI RENDET CSINÁL

Jön! Öfelsége a szerelem

NAGY KATÓ DÖNTŐ SIKERE;
Rendező Joe May

Tűzifa

I-a aprított bükk din. 33.—
II-a „ „ „ 30.—
100 kilogramonként ház-
hoz szállítva, Vujkovic fa-
telep, Szubotica. Tel. 669.
072

ÜVEGESEK! Készletek
és raktáron tartok tükröt
70x128 nagyságban. Na-
gyobbat rendelésre csinál-
lok. Kérjen ajánlatot!
Ifj. Liskák Mihály Csantavir.

Nagy gyakorlattal rendelkező

TISZTVISELŐ

Önálló irodai munkaszer, mér-
legképes könyvelő, szerb,
magyar, német levelező mér-
sékelt igényekkel

Állást keres

Szíves megkereséseket „Tiszt-
viselő“ jellegre a lap kiadó-
jába kér 716

A haladó gazdálapja

A Munka

Megjelenik hetenként egyszer 20-24 oldalas
terjedelemben.

Előfizetési díja egész évre 80 dinár.

Mutatványszámot
bárminek küld a kiadóhivatal.

Subotica, Knjaza Mihajla ul. 2.